

# Οδηγός χρήσης



9355578

Τεύχος 3

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς, η NOKIA CORPORATION δηλώνουμε φέροντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν NAM-2 συμμορφώνεται με τις διατάξεις της ακόλουθης Οδηγίας του Συμβουλίου:  
1999/5/EK. Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# € 168

Πνευματική ίδιοκτησία © 2003 Nokia. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, μεταφορά, διανομή ή αποθήκευση τημήματος ή του συνόλου των περιεχόμενων του παρόντος εγγράφου σε οποιαδήποτε μορφή χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Τα "Nokia", "Nokia Connecting People", "Xpress-on", "Space Impact", "Snake II" και "Link5" είναι σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Nokia Corporation. Οι ονομασίες άλλων προϊόντων και εταιρειών που αναφέρονται στο παρόν ενδέχεται να αποτελούν σήματα ή εμπορικές επωνυμίες των αντίστοιχων δικαιούχων τους.

To Nokia tune είναι ηχητικό σήμα της Nokia Corporation.

Η Nokia ακολουθεί πολιτική συνεχούς ανάπτυξης των προϊόντων της και διατηρεί το δικαίωμα να επικρέψει αλλαγές και βελτιώσεις στα προϊόντα που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Η Nokia σε καμία περίπτωση δεν ευθύνεται για απώλεια δεδομένων ή εισοδήματος ή για οποιαδήποτε ειδική, αποθετική, παρεπόμενη ή έμμεση ζημία τυχόν προκληθεί με οποιοδήποτε τρόπο.

Το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου παρέχεται "ως έχει". Εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται από την ισχύουσα τοπική νομοθεσία, δεν παρέχονται οποιεσδήποτε εγγυήσεις, είτε ρητές είτε σιωπηρές, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των σιωπηρών εγγυήσεων περί εμπορευομότητας και καταληλότητας, όσον αφορά την ακρίβεια, την αξιοπιστία ή το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου. Η Nokia διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το παρόν έγγραφο ή να το αποσύρει ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Η διαθεσιμότητα συγκεκριμένων προϊόντων ενδέχεται να ποικίλλει ανά περιοχή. Για πληροφορίες επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Nokia.

# Περιεχόμενα

---

<b>ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ .....</b>	<b>8</b>
<b>Γενικές πληροφορίες .....</b>	<b>12</b>
Αυτοκόλλητα που παρέχονται στη συσκευασία του τηλεφώνου.....	12
Κωδικοί πρόσβασης.....	12
<b>1. Για να ξεκινήσετε .....</b>	<b>14</b>
Τοποθέτηση κάρτας SIM.....	14
Φόρτιση της μπαταρίας .....	15
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση .....	16
Ενδείξεις σε κατάσταση αναμονής .....	17
Αλλαγή των καλυμμάτων .....	17
Τοποθέτηση φωτογραφίας στο πίσω κάλυμμα.....	19
<b>2. Λειτουργίες κλήσης .....</b>	<b>20</b>
Πραγματοποίηση κλήσης .....	20
Πραγματοποίηση κλήσης με χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου .....	20
Πραγματοποίηση κλήσης συνακρόασης .....	21
Επανάκληση .....	21
Ταχεία κλήση..	21
Απάντηση σε κλήση .....	22
Ακρόαση μηνυμάτων ομιλίας .....	22
Λειτουργίες στη διάρκεια μιας κλήσης.....	23
Κλείδωμα του πληκτρολογίου.....	23
<b>3. Σύνταξη κειμένου .....</b>	<b>24</b>
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας έξυπνης δημιουργίας κειμένου.....	24



Χρήση της έξυπνης δημιουργίας κειμένου.....	25
Πληκτρολόγηση σύνθετων λέξεων .....	26
Χρήση της παραδοσιακής μεθόδου εισαγωγής κειμένου .....	26
<b>4. Τηλεφωνικός κατάλογος (Ονόματα) .....</b>	<b>28</b>
Αναζήτηση ονόματος και αριθμού τηλεφώνου .....	28
Ρυθμίσεις τηλεφωνικού καταλόγου.....	30
<b>5. Λειτουργίες μενού .....</b>	<b>31</b>
Λίστα λειτουργιών μενού.....	33
Μηνύματα (Μενού 01) .....	36
Σύνταξη μηνυμάτων (Μενού 01-1).....	36
Ανάγνωση μηνύματος κειμένου (Εισερχόμενα: Μενού 01-2) .....	37
Προβολή μηνύματος που έχετε αποθηκεύσει (Εξερχόμενα: Μενού 01-3) .....	38
Συνομιλία (Μενού 01-4).....	38
Εικονομηνύματα (Μενού 01-5) .....	39
Όταν λάβετε ένα εικονομηνύμα.....	39
Επιλογές εικονομηνύματος .....	39
Λίστες διανομής (Μενού 01-6).....	40
Πρότυπα (Μενού 01-7).....	40
Πρόσωπα (Μενού 01-8) .....	41
Διαγραφή μηνυμάτων (Μενού 01-9) .....	41
Ρυθμίσεις μηνυμάτων (Μενού 01-10).....	41
Προφίλ 1 (Μενού 01-10-1) .....	41
Κοινές (Μενού 01-10-2) .....	42
Υπηρεσία πληροφοριών (Μενού 01-11).....	43
Αριθμός Α/Τ ομιλίας (Μενού 01-12).....	43
Επεξεργασία εντολών υπηρεσίας (Μενού 01-13).....	43
Κλήσεις (Μενού 2) .....	43
Λίστες πρόσωπων κλήσεων .....	44



<b>Μετρητές και χρονομετρητές κλήσεων .....</b>	<b>44</b>
<b>Προφίλ (Μενού 3) .....</b>	<b>45</b>
<b>Ρυθμίσεις (Μενού 4) .....</b>	<b>46</b>
<b>Ρυθμίσεις τόνων (Μενού 4-1) .....</b>	<b>47</b>
<b>Ρυθμίσεις κλήσεων (Μενού 4-2) .....</b>	<b>47</b>
<b>Ρυθμίσεις τηλεφώνου (Μενού 4-3) .....</b>	<b>49</b>
<b>Ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας (Μενού 4-4) .....</b>	<b>50</b>
<b>Ρολόι (Μενού 4-4-1) .....</b>	<b>50</b>
<b>Ρύθμιση ημερομηνίας (Μενού 4-4-2) .....</b>	<b>50</b>
<b>Αυτομ. ενημέρ. ημ/νίας-ώρας (Μενού 4-4-3) .....</b>	<b>50</b>
<b>Ρυθμίσεις κλειδώματος πληκτρολογίου (Μενού 4-5) .....</b>	<b>50</b>
<b>Ρυθμίσεις πρόσθετων εξαρτημάτων (Μενού 4-6) .....</b>	<b>51</b>
<b>Ρυθμίσεις ασφαλείας (Μενού 4-7) .....</b>	<b>52</b>
<b>Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσ. (Μενού 4-8) .....</b>	<b>53</b>
<b>Αφρύπνιση (Μενού 5) .....</b>	<b>53</b>
<b>Υπενθ/σεις (Μενού 6) .....</b>	<b>54</b>
<b>Παιχνίδια (Μενού 7) .....</b>	<b>55</b>
<b>Πρόσθετα (Μενού 8) .....</b>	<b>55</b>
<b>Αριθμομηχανή (Μενού 8-1) .....</b>	<b>56</b>
<b>Εκτέλεση υπολογισμών .....</b>	<b>56</b>
<b>Εκτέλεση συναλλαγματικής μετατροπής .....</b>	<b>56</b>
<b>Χρονόμετρο (Μενού 8-2) .....</b>	<b>57</b>
<b>Καταγραφή ενδιάμεσων χρόνων ή χρόνων γύρων .....</b>	<b>57</b>
<b>Αντίστροφος χρονομετρητ. (Μενού 8-3) .....</b>	<b>58</b>
<b>Επεξεργασία εικονιδίων (Μενού 8-4) .....</b>	<b>58</b>
<b>Σχεδίαση εικόνας .....</b>	<b>59</b>
<b>Επιλογές σχεδίασης .....</b>	<b>59</b>
<b>Σύνθεση (Μενού 8-5) .....</b>	<b>60</b>
<b>Υπηρεσίες SIM (Μενού 9) .....</b>	<b>61</b>



<b>6. Πληροφορίες για τις μπαταρίες.....</b>	<b>62</b>
Φόρτιση και εκφόρτιση .....	62
<b>ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ .....</b>	<b>64</b>
<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....</b>	<b>66</b>



# ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

---

Διαβάστε αυτές τις απλές οδηγίες. Η παραβίαση των κανονισμών μπορεί να αποβεί επικίνδυνη ή παράνομη. Στο εγχειρίδιο αυτό θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες.



**Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.**



**ΠΡΟΗΓΕΙΤΑΙ Η ΟΔΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ**  
Μη χρησιμοποιείτε τηλέφωνο χειρός όταν οδηγείτε.



**ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ**  
Όλα τα ασύρματα τηλέφωνα είναι δυνατό να δεχθούν παρεμβολές οι οποίες μπορεί να επηρεάσουν την απόδοσή τους.



**ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ**  
Ακολουθείτε τους κανονισμούς. Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας όταν βρίσκεστε κοντά σε ιατρικές συσκευές.



**ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΣ**  
Τα ασύρματα τηλέφωνα μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές στα συστήματα των αεροσκαφών.



**ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΣΗΜΕΙΑ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ**  
Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε σημεία ανεφοδιασμού (πρατήρια) καυσίμων.  
Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτες ή χημικές ουσίες.



**ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΑΝΑΤΙΝΑΞΕΩΝ**  
Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε περιοχές όπου εκτελούνται έργα ανατινάξεων.  
Συμμορφώνεστε με τους περιορισμούς και τηρείτε τους κανονισμούς.





#### **ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΜΕ ΣΥΝΕΣΗ**

Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο μόνο στη σωστή θέση. Μην αγγίζετε άσκοπα την κεραία.



#### **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ**

Μόνο ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να αναλαμβάνει την εγκατάσταση ή τη συντήρηση του τηλεφώνου και του εξοπλισμού του.



#### **ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ**

Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα και μπαταρίες. Μη συνδέετε ασύμβατα προϊόντα.



#### **ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟ NEΡΟ**

Το τηλέφωνο δεν είναι ανθεκτικό στο νερό. Διατηρείτε το στεγνό.



#### **ΑΝΤΙΓΡΑΦΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Μην παραλείπετε να διατηρείτε αντίγραφα ασφαλείας όλων των σημαντικών δεδομένων.



#### **ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΆΛΛΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ**

Κατά τη σύνδεση με οποιαδήποτε άλλη συσκευή, διαβάζετε τον οδηγό χρήσης της συσκευής για αναλυτικές οδηγίες σχετικά με την ασφάλεια. Μη συνδέετε ασύμβατα προϊόντα.



#### **ΚΛΗΣΗ**

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο στο δίκτυο.

Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου, με τον κωδικό κλήσης της περιοχής, και πατήστε . Για να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε . Για να απαντήσετε σε μια κλήση, πατήστε .





## ΕΠΕΙΓΟΥΣΣΕΣ ΚΛΗΣΕΙΣ

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο στο δίκτυο.

Πατήστε όσες φορές χρειάζεται (π.χ. για έξοδο από μια κλήση ή κάποιο μενού κ.λπ.) για να καθαρίσετε την οθόνη. Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης και πατήστε . Δηλώστε τη θέση σας. Μην τερματίσετε την κλήση προτού σας επιπρατεί.

## ■ Υπηρεσίες δικτύου

Το αυστηρότατο τηλέφωνο που περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό έχει εγκριθεί για χρήση στα δίκτυα EGSM 900 και GSM 1800.

Η δυνατότητα λειτουργίας δύο ή τριών προτύπων (dualband) εξαρτάται από το δίκτυο. Για πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα εγγραφής σας και χρήσης αυτής της λειτουργίας, συμβουλευτείτε το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε.

Ένας αριθμός λειτουργιών που περιλαμβάνονται στον οδηγό αυτό αποκαλούνται Υπηρεσίες δικτύου. Πρόκειται για ειδικές υπηρεσίες που μπορείτε να ζητήσετε να σας παρασχεθούν από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου ασύρματων τηλεφώνων. Για να επωφεληθείτε από το οποιαδήποτε Υπηρεσία δικτύου, πρέπει πρώτα να γίνετε συνδρομητής σε αυτές τις υπηρεσίες και να αποκτήσετε οδηγίες για τη χρήση τους μέσω του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε.



**Σημείωση:** Ορισμένα δίκτυα ενδέχεται να μην παρέχουν υποστήριξη για όλους τους χαρακτήρες ή/και τις υπηρεσίες που εξαρτώνται από τη γλώσσα.



## ■ Εξαρτήματα

Ελέγχετε τον αριθμό μοντέλου οποιουδήποτε φορτιστή πριν τον χρησιμοποιήσετε με αυτήν τη συσκευή. Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται για χρήση με παροχή ρεύματος από τους φορτιστές ACP-7, ACP-8 και LCH-9.



**Προειδοποίηση:** Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες, φορτιστές και εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή του τηλεφώνου για χρήση με τον συγκεκριμένο τύπο τηλεφώνου. Η χρήση εξαρτημάτων άλλου τύπου ενδέχεται να καταστήσει άκυρη κάθε έγκριση ή εγγύηση της συσκευής αυτής και ενδέχεται να αποβεί επικίνδυνη.

Για τη διάθεση των εγκεκριμένων εξαρτημάτων, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από οποιοδήποτε εξάρτημα, πρέπει να κρατήσετε και να τραβήξετε την πτρίζα και όχι το καλώδιο.



# Γενικές πληροφορίες

---

## ■ Αυτοκόλλητα που παρέχονται στη συσκευασία του τηλεφώνου

Τα αυτοκόλλητα περιλαμβάνουν σημαντικές πληροφορίες για τη συντήρηση του τηλεφώνου και την εξυπηρέτηση των πελατών. Φυλάξτε τα αυτοκόλλητα σε ασφαλές μέρος.

Κολλήστε το αυτοκόλλητο **[A]** στην Πρόσκληση εγγραφής στο Club Nokia που περιέχεται στη συσκευασία πώλησης.

Κολλήστε το αυτοκόλλητο **[B]** πάνω στην κάρτα εγγύησης.

## ■ Κωδικοί πρόσβασης

- Κωδικός ασφαλείας:** Αυτός ο κωδικός που σας παρέχεται μαζί με το τηλέφωνο, προστατεύει το τηλέφωνό σας από μη εξουσιοδοτημένη χρήση. Ο προεπιλεγμένος κωδικός είναι 12345.

Ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις ασφαλείας (Μενού 4-7)** στη σελίδα **52** για να δείτε τον τρόπο λειτουργίας του.

- Κωδικός PIN:** Αυτός ο κωδικός που σας παρέχεται μαζί με την κάρτα SIM, προστατεύει την κάρτα από μη εξουσιοδοτημένη χρήση.

Επιλέξτε **Άιτημα κωδικού PIN** στο μενού **Ρυθμίσεις ασφαλείας** (ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις ασφαλείας (Μενού 4-7)** στη σελίδα **52**), ώστε το αίτημα κωδικού να εμφανίζεται κάθε φορά που ενεργοποιείται το τηλέφωνο.



Αν πληκτρολογήσετε λάθος κωδικό PIN τρεις φορές διαδοχικά, γίνεται εμπλοκή της κάρτας SIM. Πρέπει να πληκτρολογήσετε τον κωδικό PUK για να γίνει απεμπλοκή της κάρτας SIM και να ορίσετε έναν νέο κωδικό PIN.

- **Κωδικός PIN2:** Αυτός ο κωδικός παρέχεται με κάποιες κάρτες SIM και απαιτείται για την πρόσβαση σε ορισμένες υπηρεσίες, όπως στους μετρητές τηλεφωνικών μονάδων. Αν πληκτρολογήσετε λάθος κωδικό PIN2 τρεις φορές διαδοχικά, το μήνυμα *Εμπλοκή κωδικού PIN2* εμφανίζεται στην οθόνη και σας ζητά τον κωδικό PUK2.

Αλλάξτε τον κωδικό ασφαλείας, τον κωδικό PIN και τον κωδικό PIN2 επιλέγοντας *Αλλαγή κωδικών πρόσβασης* στο μενού *Ρυθμίσεις ασφαλείας* (ανατρέξτε στην ενότητα *Ρυθμίσεις ασφαλείας (Μενού 4-7)* στη σελίδα 52). Κρατήστε τους νέους κωδικούς μυστικούς και σε ασφαλές μέρος, χωριστά από το τηλέφωνό σας.

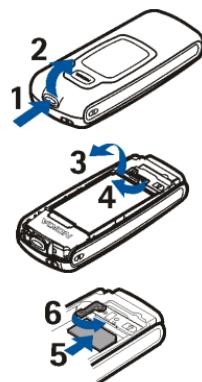
- **Κωδικοί PUK και PUK2:** Οι κωδικοί αυτοί μπορεί να παρέχονται μαζί με την κάρτα SIM. Διαφορετικά, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας για να τους αποκτήσετε.



# 1. Για να ξεκινήσετε

## ■ Τοποθέτηση κάρτας SIM

- Φυλάσσετε όλες τις μικροσκοπικές κάρτες SIM μακριά από παιδιά.
  - Η κάρτα SIM και οι επαφές της μπορούν εύκολα να πάθουν βλάβη αν χαραχθούν ή διπλωθούν. Για το λόγο αυτό πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά το χειρισμό, την εισαγωγή ή την αφαίρεση της κάρτας.
  - Πριν τοποθετήσετε την κάρτα SIM, βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι απενεργοποιημένο και αποσυνδεδέμενό από το φορτιστή και στη συνέχεια αφαιρέστε την μπαταρία.
1. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του πίσω καλύμματος (1), ανοίξτε το πίσω κάλυμμα από την επάνω πλευρά (2) και αφαιρέστε το.
  2. Αφαιρέστε την μπαταρία ανασηκώνοντάς την από τη λαβή (3). Περιστρέψτε το κάλυμμα της κάρτας SIM για να το ανοίξετε (4).



3. Σύρετε προσεκτικά την κάρτα SIM στην υποδοχή της κάρτας SIM (5). Βεβαιωθείτε ότι οι χρυσές υποδοχές στην κάρτα είναι στραμμένες προς τα κάτω και ότι η



λοξότμητη γωνία είναι από δεξιά. Περιστρέψτε ξανά το κάλυμμα της κάρτας SIM για να ασφαλίσει η κάρτα SIM (6).

- Ευθυγραμμίστε τις χρυσές υποδοχές στην μπαταρία με τις αντίστοιχες υποδοχές στο τηλέφωνο και σπρώξτε το απέναντι άκρο της μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του (7).



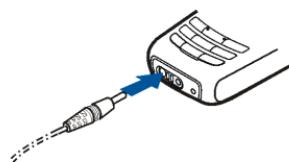
- Ευθυγραμμίστε το κάτω τμήμα του πίσω καλύμματος με το κάτω τμήμα του τηλεφώνου και πιέστε το πάνω τμήμα του πίσω καλύμματος για να ασφαλίσει στη θέση του (8).



## ■ Φόρτιση της μπαταρίας

Μη φορτίζετε την μπαταρία αν έχετε αφαιρέσει κάποιο από τα καλύμματα του τηλεφώνου.

- Συνδέστε το βύσμα του φορτιστή στη βάση του τηλεφώνου.
- Συνδέστε το φορτιστή σε μια πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Η γραμμή ένδειξης μπαταρίας αρχίζει να κινείται.
  - Η φόρτιση μιας μπαταρίας BLD-3 με φορτιστή ACP-7 διαρκεί 3 ώρες και 30 λεπτά.



- Εάν εμφανιστεί το μήνυμα **Δεν φορτίζει**, περιμένετε λίγο, αποσυνδέστε το φορτιστή, συνδέστε τον ξανά και προσπαθήστε πάλι. Εάν η φόρτιση αποτύχει και πάλι, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.
- 3. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η κύλιση της ενδεικτικής στήλης φόρτισης σταματάει. Αποσυνδέστε το φορτιστή από το τηλέφωνο και την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

## ■ Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση



**Προειδοποίηση:** Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικινδυνή.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ①.



### ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΠΟΔΟΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:



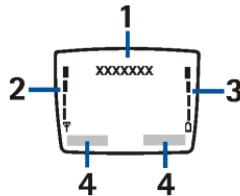
Το τηλέφωνό σας διαθέτει ενσωματωμένη κεραία. Όπως ισχύει και για οποιαδήποτε άλλη συσκευή μετάδοσης ραδιοκυμάτων, αποφεύγετε να αγγίζετε οποιαδήποτε από τις δύο κεραίες άσκοπα όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο. Η επαφή με την κεραία επηρεάζει την ποιότητα της κλήσης και μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το τηλέφωνο να λειτουργεί σε υψηλότερο επίπεδο ισχύος από αυτό που θα ήταν απαραίτητο σε διαφορετική περίπτωση. Η απόδοση της κεραίας και ο χρόνος ομιλίας του τηλεφώνου σας βελτιστοποιούνται, αν κατά τη διάρκεια των κλήσεων δεν αγγίζετε την κεραία.



## ■ Ενδείξεις σε κατάσταση αναμονής

Οι ενδείξεις που περιγράφονται στη συνέχεια εμφανίζονται όταν το τηλέφωνο είναι έτοιμο για χρήση και δεν έχουν πληκτρολογηθεί χαρακτήρες από το χρήστη. Σε αυτήν την περίπτωση λέμε ότι το τηλέφωνο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

1. Δηλώνει ποιο κυψελοειδές δίκτυο χρησιμοποιεί το τηλέφωνο. Μπορεί να εμφανίζει το όνομα ή το λογότυπο του φορέα.
2. Δείχνει την ένταση του σήματος του κυψελοειδούς δικτύου στη δεδομένη θέση.
3. Δείχνει το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας.
4. Δείχνει την τρέχουσα λειτουργία των επιλογών.



## ■ Αλλαγή των καλυμμάτων

Πριν αλλάξετε κάποιο από τα δύο καλύμματα, πρέπει να απενεργοποιείτε το τηλέφωνο και να το αποσυνδέετε από το φορτιστή ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή. Να φυλάτε και να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο πάντοτε με τα καλύμματά του τοποθετημένα.

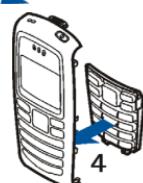
1. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του πίσω καλύμματος (1), ανοίξτε το πίσω κάλυμμα από την επάνω πλευρά (2) και αφαιρέστε το.



2. Αφαιρέστε προσεκτικά το μπροστινό κάλυμμα και την επιφάνεια των πλήκτρων (3).



3. Τοποθετήστε την επιφάνεια των πλήκτρων στο νέο μπροστινό κάλυμμα (4).



4. Ευθυγραμμίστε το πάνω τμήμα του μπροστινού καλύμματος του τηλεφώνου και πιέστε το μπροστινό κάλυμμα για να το ασφαλίσετε στη θέση του (5).



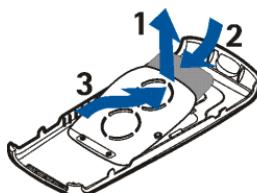
5. Ευθυγραμμίστε το κάτω τμήμα του πίσω καλύμματος με το κάτω τμήμα του τηλεφώνου και πιέστε το πάνω τμήμα του πίσω καλύμματος για να ασφαλίσει στη θέση του (6).



## ■ Τοποθέτηση φωτογραφίας στο πίσω κάλυμμα

Μπορείτε να τοποθετήσετε μια φωτογραφία διαστάσεων έως και 40 mm x 28,5 mm στο πίσω κάλυμμα. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην ενότητα [Αλλαγή των καλυμμάτων](#) στη σελίδα 17.

1. Ανασηκώστε απαλά την ελαστική θήκη για φωτογραφίες από το εσωτερικό του πίσω καλύμματος (1).
2. Τοποθετήστε τη φωτογραφία στραμμένη προς το διαφανές άνοιγμα του καλύμματος (2).
3. Ασφαλίστε την ελαστική θήκη στη θέση της (3).



## 2. Λειτουργίες κλήσης

---

### ■ Πραγματοποίηση κλήσης

1. Πληκτρολογήστε τον κωδικό περιοχής και τον αριθμό τηλεφώνου.

Για να πραγματοποιήσετε διεθνείς κλήσεις: Προσθέστε το σύμβολο + πατώντας δύο φορές το πλήκτρο και στη συνέχεια προσθέστε τον κωδικό της χώρας μπροστά από τον κωδικό περιοχής (διαγράψτε το αρχικό 0 αν χρειάζεται).

Πατήστε **Σβήσιμο** για να διαγράψετε το ψηφίο αριστερά του δρομέα και μετακινήστε το δρομέα στην επιθυμητή θέση πατώντας ή αν χρειάζεται.

2. Πατήστε για να καλέσετε τον αριθμό. Πατήστε για να αυξήσετε ή για να μειώσετε την ένταση του ήχου στο ακουστικό της συσκευής ή στο σετ μικροφώνου - ακουστικού.
3. Πατήστε για να τερματίσετε την κλήση (ή να την ακυρώσετε).

### Πραγματοποίηση κλήσης με χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου

Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε ή για να μεταβείτε στο όνομα που θέλετε.

Πατήστε για να καλέσετε τον αριθμό.



## Πραγματοποίηση κλήσης συνακρόασης

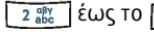
Η κλήση συνακρόασης είναι μια υπηρεσία δικτύου η οποία επιτρέπει τη συμμετοχή έως και τεσσάρων ατόμων στην ίδια κλήση.

1. Καλέστε το πρώτο άτομο που θα συμμετάσχει στη συνακρόαση.  
Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου ή επιλέξτε τον από τον τηλεφωνικό κατάλογο και πατήστε **Κλήση**.
2. Για να καλέσετε το δεύτερο άτομο, πατήστε **Επιλογ.** και επιλέξτε **Νέα κλήση**.
3. Μόλις το δεύτερο άτομο απαντήσει, προσθέστε το στην κλήση συνακρόασης πατώντας **Επιλογ.** και επιλέγοντας **Συνακρόαση**.
4. Για να προσθέσετε και άλλον συνομιλητή στην κλήση, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3.
5. Για να τερματίσετε την κλήση συνακρόασης, πατήστε .

## Επανάκληση

Για να πραγματοποιήσετε επανάκληση ενός από τους τελευταίους 10 αριθμούς τηλεφώνου που καλέσατε ή επιχειρήσατε να καλέσετε: Πατήστε  σε κατάσταση αναμονής, μεταβείτε με τα πλήκτρα  ή  στον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε και πατήστε .

## Ταχεία κλήση

Πατήστε **Ονόματα** και επιλέξτε **Ταχ. κλήσεις**. Επιλέξτε το πλήκτρο που θέλετε, (από το  έως το 

Αφού γίνει αντιστοίχηση του αριθμού τηλεφώνου με ένα αριθμητικό πλήκτρο, μπορείτε να πραγματοποιήσετε ταχεία κλήση με τους εξής τρόπους:

- Πατήστε το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο και στη συνέχεια πατήστε .
- Αν η επιλογή **Tαχεία κλήση** είναι ενεργοποιημένη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο μέχρι να ξεκινήσει η κλήση (ανατρέξτε στην ενότητα [Ρυθμίσεις κλήσεων \(Μενού 4-2\)](#) στη σελίδα 47).

## ■ Απάντηση σε κλήση

Σε κατάσταση αναμονής πατήστε . Για να τερματίσετε ή για να απορρίψετε την κλήση πατήστε .

## ■ Ακρόαση μηνυμάτων ομιλίας

Ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι μια υπηρεσία δικτύου. Για τον αριθμό του αυτόματου τηλεφωνητή ομιλίας και για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου. Για να καλέσετε τον αυτόματο τηλεφωνητή σας πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  σε κατάσταση αναμονής. Για να αλλάξετε τον αριθμό του αυτόματου τηλεφωνητή, ανατρέξτε στην ενότητα [Αριθμός Α/Τ ομιλίας \(Μενού 01-12\)](#) στη σελίδα 43.

Για να προωθήσετε κλήσεις στον αυτόματο τηλεφωνητή σας, ανατρέξτε στην ενότητα "Προώθηση κλήσεων" στη σελίδα 47.



## ■ Λειτουργίες στη διάρκεια μιας κλήσης

Στη διάρκεια μιας κλήσης πατήστε **Επιλογ.** για να εκτελέσετε μερικές από τις εξής λειτουργίες. Πολλές από αυτές είναι υπηρεσίες δικτύου. **Σίγαση** ή **Με μικρόφωνο**, **Κράτηση** ή **Τέλος κράτ.**, **Νέα κλήση**, **Απάντηση**, **Απόρριψη**, **Τέλος όλων**, **Τηλεφ.** κατάλ., **Αποστ.** **DTMF**, **Εναλλαγή** και **Μενού**.

## ■ Κλείδωμα του πληκτρολογίου

Το κλείδωμα του πληκτρολογίου αποτρέπει το πάτημα των πλήκτρων κατά λάθος.

**Για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο:** Σε κατάσταση αναμονής πατήστε **Μενού** και αμέσως μετά το πλήκτρο .\*.

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το τηλέφωνο να ενεργοποιεί το κλείδωμα του πληκτρολογίου αυτόματα μετά από συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις κλειδώματος πληκτρολογίου (Μενού 4-5)** στη σελίδα **50**. Όταν το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .



**Σημείωση:** Όταν είναι ενεργοποιημένο το "Κλείδωμα πλήκτρων", η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για τον αριθμό επείγουσας κλήσης που έχει προγραμματιστεί στο τηλέφωνό σας (π.χ. 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης). Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης και πατήστε . Ο αριθμός εμφανίζεται μόνο αφού πληκτρολογήσετε και το τελευταίο του ψηφίο.



### **3. Σύνταξη κειμένου**

---

Μπορείτε να πληκτρολογήσετε το κείμενο με δύο διαφορετικούς τρόπους, με την παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου που δηλώνεται με την ένδειξη ή με μια άλλη μέθοδο που ονομάζεται έχυπνη δημιουργία κειμένου και δηλώνεται με την ένδειξη .

#### **■ Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας έχυπνης δημιουργίας κειμένου**

Όταν γράφετε ένα κείμενο, πατήστε **Επιλογ.** και επιλέξτε **Λεξικά**.

- Για να ενεργοποιήσετε την έχυπνη δημιουργία κειμένου, επιλέξτε μία από τις γλώσσες στη λίστα επιλογών του λεξικού. Η έχυπνη δημιουργία κειμένου είναι διαθέσιμη μόνο για τις γλώσσες που περιλαμβάνονται στη λίστα.
- Για να επιστρέψετε στην παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου, επιλέξτε **Χωρίς λεξικό**.



**Συμβουλή:** Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε γρήγορα την έχυπνη δημιουργία κειμένου κατά τη διάρκεια της πληκτρολόγησης, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **Επιλογ.**



## ■ Χρήση της έξυπνης δημιουργίας κειμένου

Η έξυπνη δημιουργία κειμένου είναι ένας εύκολος τρόπος για να συντάξετε ένα κείμενο.

Η μέθοδος έξυπνης δημιουργίας κειμένου βασίζεται σε ένα ενσωματωμένο λεξικό, στο οποίο μπορείτε επίσης να προσθέτετε νέες λέξεις.

1. Πληκτρολογήστε τη λέξη που θέλετε πατώντας μία φορά το κάθε πλήκτρο για ένα γράμμα. Η λέξη μεταβάλλεται μετά από κάθε πάτημα πλήκτρου. Για παράδειγμα, για να γράψετε τη λέξη Nokia όταν είναι επιλεγμένο το αγγλικό λεξικό πατήστε [nokia], [nokia], [nokia], [nokia], [nokia], [nokia].
  - Για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα που βρίσκεται στα αριστερά του δρομέα, πατήστε **Σβήσιμο**. Για να διαγράψετε τα περιεχόμενα της οθόνης, πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο.
  - Για εναλλαγή ανάμεσα σε πεζά και κεφαλαία γράμματα ή ανάμεσα στην παραδοσιακή και την έξυπνη δημιουργία κειμένου, πατήστε όσες φορές χρειάζεται το πλήκτρο [#] και ελέγχετε την ένδειξη στο πάνω τμήμα της οθόνης.
  - Για την εναλλαγή μεταξύ γραμμάτων και αριθμών, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο [#].
  - Για τα σημεία της στίξης πατήστε όσες φορές χρειάζεται το πλήκτρο [1 oo].
  - Για μια λίστα ειδικών χαρακτήρων πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο [\* +], επιλέξτε το χαρακτήρα που θέλετε και πατήστε **Χρήση**.
  - Για να εισαγάγετε έναν αριθμό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο. Για να εισαγάγετε περισσότερους από έναν



αριθμούς, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο και πληκτρολογήστε τους αριθμούς.

2. Αν η λέξη που εμφανίζεται είναι αυτή που θέλετε, πατήστε και αρχίστε να γράφετε την επόμενη λέξη.

- Αν θέλετε να αλλάξετε τη λέξη, πατήστε όσες φορές χρειάζεται το πλήκτρο μέχρι να εμφανιστεί η λέξη που θέλετε.
- Εάν μετά τη λέξη εμφανίζεται ο χαρακτήρας ?, αυτό σημαίνει ότι η λέξη δεν περιλαμβάνεται στο λεξικό. Για να προσθέσετε τη λέξη στο λεξικό, πατήστε **Λεξικό**, πληκτρολογήστε τη λέξη (με την παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου) και πατήστε **OK**.

## Πληκτρολόγηση σύνθετων λέξεων

Πληκτρολογήστε τη μισή λέξη, πατήστε και στη συνέχεια πληκτρολογήστε την υπόλοιπη.

## ■ Χρήση της παραδοσιακής μεθόδου εισαγωγής κειμένου

Πατήστε το πλήκτρο με το γράμμα που θέλετε όσες φορές χρειάζεται μέχρι να εμφανιστεί το γράμμα.

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω λειτουργίες για να επεξεργαστείτε το κείμενο:

- Για να προσθέσετε ένα κενό, πατήστε .
- Για να προσθέσετε ένα σημείο στίξης ή έναν ειδικό χαρακτήρα πατήστε , όσες φορές χρειάζεται ή πατήστε , επιλέξτε το χαρακτήρα που θέλετε και πατήστε **Χρήση**.



- Για να μετακινήσετε το δρομέα αριστερά ή δεξιά, πατήστε ή , αντίστοιχα.
- Για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα που βρίσκεται στα αριστερά του δρομέα, πατήστε **Σβήσιμο**. Για να διαγράψετε τα περιεχόμενα της οθόνης, πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο.
- Για εναλλαγή ανάμεσα σε πεζά και κεφαλαία γράμματα, πατήστε .
- Για να προσθέσετε έναν αριθμό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο. Για την εναλλαγή μεταξύ γραμμάτων και Αριθμών, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο .
- Για να πληκτρολογήσετε ένα γράμμα που βρίσκεται στο ίδιο πλήκτρο με το προηγούμενο, πατήστε ή (ή περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί ο δρομέας) και πληκτρολογήστε το νέο γράμμα.



## **4. Τηλεφωνικός κατάλογος (Ονόματα)**

---

Μπορείτε να αποθηκεύσετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνων στη μνήμη του τηλεφώνου (εσωτερικός τηλεφωνικός κατάλογος) και στη μνήμη της κάρτας SIM (τηλεφωνικός κατάλογος SIM). Ο εσωτερικός τηλεφωνικός κατάλογος μπορεί να αποθηκεύσει έως και 100 ονόματα.

Για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο, πατήστε **Ονόματα** σε κατάσταση αναμονής. Για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο στη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε **Επιλογ.** και επιλέξτε **Τηλεφ. κατάλ..**

### **■ Αναζήτηση ονόματος και αριθμού τηλεφώνου**

Σε κατάσταση αναμονής πατήστε **Ονόματα** και επιλέξτε **Αναζήτηση.**

Πληκτρολογήστε έναν ή περισσότερους από τους αρχικούς χαρακτήρες του ονόματος που αναζητάτε και πατήστε **Εύρεση.** Πατήστε ή για να βρείτε το όνομα που θέλετε.

Αν το όνομα ή ο αριθμός τηλεφώνου είναι αποθηκευμένος στη μνήμη της κάρτας SIM, εμφανίζεται η ένδειξη στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης, ενώ αν είναι αποθηκευμένος στην εσωτερική μνήμη του τηλεφώνου εμφανίζεται η ένδειξη .



**ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ:** Πατήστε ή σε κατάσταση αναμονής και πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα του ονόματος. Μετακινηθείτε με το πλήκτρο ή το πλήκτρο για να βρείτε το όνομα που θέλετε.



Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τις εξής επιλογές:

- **Αριθμοί υπηρ.** για να καλέσετε τους αριθμούς υπηρεσιών του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε εφόσον οι αριθμοί περιλαμβάνονται στην κάρτα SIM (υπηρεσία δικτύου).
- **Αρ. πληροφ.** για να καλέσετε τους αριθμούς πληροφοριών του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε εφόσον οι αριθμοί περιλαμβάνονται στην κάρτα SIM (υπηρεσία δικτύου).
- **Προσθ. ονόμ.** για να αποθηκεύσετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- **Διαγραφή** για να διαγράψετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου από τον τηλεφωνικό κατάλογο, κάθε έναν ξεχωριστά ή όλους μαζί.
- **Αντιγραφή** για να αντιγράψετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου, όλους μαζί ή κάθε έναν ξεχωριστά, από τη μνήμη του τηλεφώνου στη μνήμη της κάρτας SIM και αντίστροφα.
- **Αντ/χιση ήχου** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο να αναπαράγει τον ήχο κλήσης που θέλετε όταν λαμβάνετε μια κλήση από συγκεκριμένο αριθμό τηλεφώνου. Επιλέξτε τον αριθμό τηλεφώνου ή το όνομα που θέλετε και πατήστε **Ορισμός**. Αυτή η λειτουργία είναι δυνατή μόνο όταν και το δίκτυο και το τηλέφωνο μπορούν να αναγνωρίζουν και να αποστέλλουν τα στοιχεία του αποστολέα.



## ■ Ρυθμίσεις τηλεφωνικού καταλόγου

Σε κατάσταση αναμονής πατήστε **Ονόματα** και επιλέξτε **Ρυθμίσεις**. Στη συνέχεια επιλέξτε:

- **Μνήμη σε χρήση:** για να επιλέξετε αν τα ονόματα και οι αριθμοί τηλεφώνου θα αποθηκεύονται στο **Τηλέφωνο** ή στην **Κάρτα SIM**. Όταν αλλάζετε την κάρτα SIM, η μνήμη στην **Κάρτα SIM** επιλέγεται αυτόματα.
- **Προβολή τηλ. καταλόγου:** για να επιλέξετε πώς θα εμφανίζονται τα ονόματα και οι τηλεφωνικοί αριθμοί, ως **Λίστα ονομάτ.** (τρία ονόματα κάθε φορά), ως **Όνομα και αρ.** (ένα όνομα και ένας αριθμός κάθε φορά) ή με **Μεγάλη γραμμ.** (ένα όνομα κάθε φορά).
- **Κατάσταση μνήμης:** για να ελέγχετε πόσα ονόματα και πόσοι αριθμοί τηλεφώνου έχουν ήδη αποθηκευτεί και πόσοι ακόμα μπορούν να αποθηκευτούν σε κάθε τηλεφωνικό κατάλογο.



## 5. Λειτουργίες μενού

---

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες των πλήκτρων στα μενού με τους εξής τρόπους:

### Με τα πλήκτρα αναζήτησης

1. Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής.
2. Πατήστε ή για να μεταβείτε στο κύριο μενού που θέλετε και πατήστε **Επιλογή** για να εισέλθετε. Πατήστε **Έξοδος** για να τερματίσετε ένα κύριο μενού.
3. Αν το μενού περιέχει υπομενού, μεταβείτε σε αυτό που θέλετε και πατήστε **Επιλογή** για να εισέλθετε. Πατήστε **Πίσω** για να κλείσετε ένα υπομενού.  
Αν δεν θέλετε να αποθηκεύσετε τις αλλαγές που κάνατε στις ρυθμίσεις του μενού, πατήστε ή πατήστε και κρατήστε πατημένη την επιλογή **Πίσω**.

### Με χρήση συντόμευσης

Τα μενού, τα υπομενού και οι επιλογές ρυθμίσεων είναι αριθμημένα. Οι αριθμοί αυτοί ονομάζονται αριθμοί συντόμευσης.

Σε κατάσταση αναμονής πατήστε **Μενού** και πληκτρολογήστε γρήγορα, μέσα σε τρία δευτερόλεπτα, τον αριθμό συντόμευσης του μενού στο οποίο θέλετε να μεταβείτε. Επαναλάβετε τη διαδικασία για τα υπομενού.



Για παράδειγμα, αν θέλετε να ενεργοποιήσετε την **Υπηρεσία αναμονής κλήσεων**, πατήστε **Μενού**, **4 ημί ότι** (για τις *Ρυθμίσεις*), **2 σήμ abc** (για τις *Ρυθμίσεις κλήσεων*), **4 ημί ότι** για την **Υπηρεσία αναμονής κλήσεων**), **1 οιο** (για την *Ενεργοποίηση*).

Ο αριθμός συντόμευσης για τα *Μηνύματα* είναι 01.



## ■ Λίστα λειτουργιών μενού

### 1. Μηνύματα

1. Σύνταξη μηνύματος
2. Εισερχόμενα
3. Εξερχόμενα
4. Συνομιλία
5. Εικονομηνύματα
6. Λίστες διανομής
7. Πρότυπα
8. Πρόσωπα
9. Διαγραφή μηνυμάτων
10. Ρυθμίσεις μηνυμάτων
11. Υπηρεσία πληροφοριών
12. Αριθμός Α/Τ ομιλίας<sup>1</sup>
13. Επεξεργασία εντολών υπηρεσίας



### 2. Κλήσεις

1. Αναπάντητες κλήσεις
2. Ληφθείσες κλήσεις
3. Εξερχόμενες κλήσεις
4. Διαγραφή λιστών πρόσωπων κλήσεων



- 
1. Ενδέχεται να μην εμφανίζεται αν ο αριθμός του αυτόματου τηλεφωνητή ομιλίας έχει αποθηκευθεί στην κάρτα SIM από το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.



5. Διάρκεια κλήσεων
6. Κόστος κλήσεων
7. Ρυθμίσεις κόστους κλήσεων
8. Προπληρωμένη πίστωση

### 3. Προφίλ

1. Κανονικό
2. Αθόρυβο
3. Διακριτικό
4. Δυνατό
5. Προσωπ. στυλ
6. (κενή)



### 4. Ρυθμίσεις

1. Ρυθμίσεις τόνων
2. Ρυθμίσεις κλήσεων
3. Ρυθμίσεις τηλεφώνου
4. Ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας
5. Ρυθμίσεις κλειδώματος πληκτρολογίου
6. Ρυθμίσεις πρόσθετων εξαρτημάτων
7. Ρυθμίσεις ασφαλείας
8. Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσ.



### 5. Αφύπνιση



## **6. Υπενθ/σεις**

1. Προσθήκη νέας
2. Προβολή όλων
3. Διαγραφή



## **7. Παιχνίδια**

### **8. Πρόσθετα**

1. Αριθμομηχανή
2. Χρονόμετρο
3. Αντίστροφος χρονομετρητ.
4. Επεξεργασία εικονιδίων
5. Σύνθεση



### **9. Υπηρεσ. SIM<sup>1</sup>**



---

1. Η διαθεσιμότητα, το όνομα και τα περιεχόμενα εξαρτώνται από την κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.



## ■ Μηνύματα (Μενού 01)



### Σύνταξη μηνυμάτων (Μενού 01-1)

Μπορείτε να συντάξετε και να στείλετε σύνθετα μηνύματα κειμένου (υπηρεσία δικτύου). Η τιμολόγηση βασίζεται στον αριθμό των κανονικών μηνυμάτων που απαρτίζουν το κάθε σύνθετο μήνυμα. Αν χρησιμοποιείτε ειδικούς χαρακτήρες (Unicode), ενδέχεται το μήνυμα να αποτελείται από περισσότερα επιμέρους μηνύματα από ό,τι συνήθως. Η μέθοδος έξυπνης δημιουργίας κειμένου ενδέχεται να χρησιμοποιεί χαρακτήρες Unicode.

Για να στείλετε ένα μήνυμα, πρέπει να έχει αποθηκευτεί στο τηλέφωνο ο αριθμός του κέντρου μηνυμάτων σας. Ανατρέξτε στην ενότητα [Ρυθμίσεις μηνυμάτων \(Μενού 01-10\)](#) στη σελίδα 41.

1. Πληκτρολογήστε το μήνυμα. Ο αριθμός των διαθέσιμων χαρακτήρων και ο αριθμός του επιμέρους μηνύματος εμφανίζονται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.
2. Όταν ολοκληρωθεί το μήνυμα, πατήστε **Επιλογή**, επιλέξτε **Αποστολή**, πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου του παραλήπτη και πατήστε **OK**.

Αν θέλετε να στείλετε το μήνυμα σε πολλούς παραλήπτες, επιλέξτε **Επιλ. αποστ.** και **Πολλοί παραλ.**, μεταβείτε στον πρώτο παραλήπτη και πατήστε **OK**. Επαναλάβετε τη διαδικασία για κάθε παραλήπτη και πατήστε **Εντάξει** για να ολοκληρώσετε.

Για να στείλετε ένα μήνυμα σε μια προκαθορισμένη λίστα διανομής, επιλέξτε **Επιλ. αποστ.** και **Προς λίστα**. Για να ορίσετε και να επεξεργαστείτε τις λίστες



διανομής, ανατρέξτε στην ενότητα **Λίστες διανομής** (Μενού 01-6) στη σελίδα 40.

Άλλες επιλογές είναι οι εξής: **Εισαγ. προτύπ., Εισ. προσώπου, Λεξικά, Προφίλ αποστ.** (ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις μηνυμάτων** (Μενού 01-10) στη σελίδα 41), **Αποθήκευση** και **Διαγραφή**.



**Σημείωση:** Κατά την αποστολή μηνυμάτων μέσω της υπηρεσίας δικτύου σύντομων γραπτών μηνυμάτων (SMS), στο τηλέφωνό σας μπορεί να εμφανιστούν οι λέξεις **Μήνυμα εστάλη**. Αυτή είναι μια ένδειξη ότι το μήνυμα έχει σταλεί από το τηλέφωνό σας στον αριθμό του κέντρου μηνυμάτων που έχει προγραμματιστεί στη συσκευή σας. Οι συγκεκριμένες λέξεις δεν αποτελούν ένδειξη ότι το μήνυμα έχει ληφθεί από τον τελικό παραλήπτη του. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες SMS, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε.

## Ανάγνωση μηνύματος κειμένου (Εισερχόμενα: Μενού 01-2)

Όταν λαμβάνετε μηνύματα κειμένου σε κατάσταση αναμονής, στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός των νέων μηνυμάτων καθώς και η ένδειξη

1. Πατήστε **Ανάγν.**, για να εμφανίσετε αρέσως το μήνυμα.

Για να εμφανίσετε το μήνυμα αργότερα, πατήστε **Έξοδος**. Μεταβείτε στο μενού **Εισερχόμενα** (Μενού 01-2) όταν θέλετε να διαβάσετε τα μηνύματα.

2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα αναζήτησης για να μετακινηθείτε στο μήνυμα.
3. Ενώ διαβάζετε το μήνυμα, μπορείτε να πατήσετε **Επιλογή** και να έχετε τις εξής επιλογές: **Διαγραφή, Απάντηση, Συνομιλία, Επεξεργασία, Αριθμό μόνο, Ως υπενθύμιση, Προώθηση, Λεπτομέρειες**.



## Προβολή μηνύματος που έχετε αποθηκεύσει (Εξερχόμενα: Μενού 01-3)

Στο μενού **Εξερχόμενα** μπορείτε να προβάλετε τα μηνύματα που έχετε αποθηκεύσει στο μενού **Σύνταξη μηνύματος** (Μενού 01-1). Πατήστε **Επιλογή**, για να μεταβείτε στις ακόλουθες επιλογές: **Διαγραφή**, **Επεξεργασία**, **Αριθμό μόνο**, **Ως υπενθύμιση**, **Προώθηση**.

### Συνομιλία (Μενού 01-4)

Έχετε τη δυνατότητα να συνομιλείτε με άλλα άτομα χρησιμοποιώντας αυτή την υπηρεσία γρήγορων μηνυμάτων κειμένου. Για να ξεκινήσετε μια συνομιλία, πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Μηνύματα** και **Συνομιλία** ή επιλέξτε **Επιλογή**, και **Συνομιλία** όταν διαβάζετε ένα μήνυμα κειμένου που έχετε λάβει.

1. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου του συνομιλητή ή ανακαλέστε το από τον τηλεφωνικό κατάλογο και πατήστε **OK**.
2. Πληκτρολογήστε το ψευδώνυμο που θα χρησιμοποιήσετε στη συνομιλία και πατήστε **Πίσω**.
3. Πληκτρολογήστε το μήνυμά σας, πατήστε **Επιλογή**, και επιλέξτε **Αποστολή**.
4. Η απάντηση του συνομιλητή εμφανίζεται πάνω από το μήνυμα που στείλατε. Για να απαντήσετε στο μήνυμα, πατήστε **OK** και επαναλάβετε το βήμα 3 που προαναφέρθηκε.

Όταν συντάσσετε ένα μήνυμα, μπορείτε να πατήσετε **Επιλογή**, και να επιλέξετε **Ψευδώνυμο** για να επεξεργαστείτε το ψευδώνυμό σας.



## Εικονομηνύματα (Μενού 01-5)

Μπορείτε να λάβετε και να στείλετε μηνύματα που περιέχουν εικόνες (υπηρεσία δικτύου). Σημειώστε ότι:

Κάθε εικονομήνυμα απαρτίζεται από περισσότερα μηνύματα κειμένου. Επομένως, η αποστολή ενός εικονομηνύματος μπορεί να έχει υψηλότερο κόστος από την αποστολή ενός μηνύματος κειμένου.

Επειδή τα εικονομηνύματα αποθηκεύονται στο τηλέφωνο, δεν μπορείτε να τα δείτε αν χρησιμοποιείτε την κάρτα SIM με άλλη συσκευή τηλεφώνου.



**Σημείωση:** Η συγκεκριμένη λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αν υποστηρίζεται από το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.  
Δυνατότητα λήψης και προβολής εικονομηνυμάτων έχουν μόνο τα τηλέφωνα που διαθέτουν τη λειτουργία εικονομηνυμάτων.

### Όταν λάβετε ένα εικονομήνυμα

Για να το προβάλετε αμέσως, πατήστε **Προβολή**. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το μήνυμα στο φάκελο πατώντας **Αποθήκ.** ή να το διαγράψετε πατώντας **Πίσω** και **Έξοδος**.

### Επιλογές εικονομηνύματος

Επιλέξτε ένα εικονομήνυμα και πατήστε **Προβολή**. Πατήστε **Επιλογ.** και επιλέξτε **Προώθηση** για να το στείλετε χωρίς επεξεργασία, **Επεξ. εικονιδ.** για να επεξεργαστείτε την εικόνα, ανατρέξτε στην ενότητα **Επεξεργασία εικονιδίων (Μενού 8-4)** στη σελίδα 58 ή επιλέξτε **Επεξ. κειμέν.** για να το επεξεργαστείτε πριν το στείλετε ή **Προεπισκόπ.** για να προβάλλετε όλο το μήνυμα.



## Λίστες διανομής (Μενού 01-6)

Αν στέλνετε συχνά μηνύματα σε μια σταθερή ομάδα παραλήπτων, μπορείτε να ορίσετε μια λίστα διανομής και να τη χρησιμοποιείτε όταν στέλνετε ένα μήνυμα. Μπορείτε να ορίσετε έως και 6 λίστες διανομής με έως και 10 παραλήπτες στην κάθε μία. Το τηλέφωνο στέλνει μήνυμα κειμένου σε κάθε παραλήπτη ξεχωριστά.

Για να προβάλετε και να επεξεργαστείτε λίστες διανομής, πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Μηνύματα** και **Λίστες διανομής**.

Αν η αποστολή σε έναν ή περισσότερους παραλήπτες ενός μηνύματος αποτούχει, θα εμφανιστεί μια αναφορά που θα απαριθμεί τις αποτυχημένες αποστολές, τις επιτυχημένες αποστολές και τα ονόματα που δεν βρέθηκαν. Μπορείτε να επιλέξετε κάθε κατηγορία πατώντας **Επιλογή**.

- Τα ονόματα στην κατηγορία αυτών που δεν βρέθηκαν είναι ονόματα της λίστας διανομής που δεν εντόπισε ο τηλεφωνικός κατάλογος. Μπορείτε να τα αφαιρέσετε από τη λίστα πατώντας **Διαγρ.**
- Νέα αποστολή** για να ξαναστείλετε το μήνυμα στους παραλήπτες στους οποίους η αποστολή απέτυχε.
- Προβολή** για να προβάλετε τη λίστα με τους παραλήπτες στους οποίους η αποστολή απέτυχε.

## Πρότυπα (Μενού 01-7)

Μπορείτε να προβάλετε ή να επεξεργαστείτε τα προκαθορισμένα μηνύματα ("πρότυπα") που χρησιμοποιείτε για τη σύνταξη ενός μηνύματος.



## Πρόσωπα (Μενού 01-8)

Μπορείτε να επεξεργαστείτε και να αποθηκεύσετε γελαστά προσωπάκια όπως το ":-)" και να τα χρησιμοποιείτε στη σύνταξη μηνυμάτων.

## Διαγραφή μηνυμάτων (Μενού 01-9)

Πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Μηνύματα** και **Διαγραφή μηνυμάτων**.

Για να διαγράψετε όλα τα αναγνωσθέντα μηνύματα που περιέχονται σε ένα φάκελο, πατήστε **OK**. Στη συνέχεια πατήστε **OK** μόλις το μήνυμα **Να διαγρ. όλα τα αναγν. μην. από το φάκελο;** εμφανιστεί στην οθόνη.

Για να διαγράψετε όλα τα μηνύματα που έχετε διαβάσει από όλους τους φακέλους, μεταβείτε στην επιλογή **Όλα τα αναγν.** και πατήστε **OK**. Στη συνέχεια πατήστε **OK** μόλις το μήνυμα **Να διαγρ. όλα τα αναγν. μην. των φακέλων;** εμφανιστεί στην οθόνη.

## Ρυθμίσεις μηνυμάτων (Μενού 01-10)

Το τηλέφωνο διαθέτει δύο είδη ρυθμίσεων μηνυμάτων: ρυθμίσεις ειδικές ανά ομάδα (σετ) ρυθμίσεων και ρυθμίσεις κοινές για όλα τα μηνύματα κειμένου.

### Προφίλ 1 (Μενού 01-10-1)<sup>1</sup>

Ένα προφίλ είναι μια συλλογή ρυθμίσεων που απαιτούνται για την αποστολή μηνυμάτων κειμένου και εικονομηνυμάτων.

- 
1. Ο συνολικός αριθμός των σετ εξαρτάται από πόσα σετ προσφέρει η κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.



Κάθε ομάδα περιλαμβάνει τις εξής ρυθμίσεις: **Αριθμός κέντρου μηνυμάτων**, **Μηνύματα εστάλησαν ως**, **Χρονική ισχύς μηνύματος** και **Μετονομασία προφίλ αποστολής**. Χρειάζεστε τον αριθμό του κέντρου μηνυμάτων για να στείλετε μηνύματα κειμένου και εικονομηνύματα. Ο αριθμός αυτός σας παρέχεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

## Κοινές (Μενού 01-10-2)<sup>1</sup>

Οι ρυθμίσεις σε αυτό το υπομενού ισχύουν για όλα τα μηνύματα κειμένου που στέλνετε, ανεξάρτητα από την επιλεγμένη ομάδα ρυθμίσεων. Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι: **Αναφορές παράδοσης**, **Απάντ. μέσω ίδιου κέντρου** και **Υποστήριξη χαρακτήρων**.

Επιλέξτε **Υποστήριξη χαρακτήρων** για να καθορίσετε πώς θα χειρίστεί το τηλέφωνο τους χαρακτήρες Unicode στα μηνύματα κειμένου.<sup>2</sup>

Εάν επιλέξετε **Πλήρες**, το τηλέφωνο στέλνει όλους τους χαρακτήρες Unicode, όπως το Ά, á, Á, α, Β, β, γ, δ, Έ, é, Ε, ε, Ζ, ζ, Ή, ñ, Η, η, Θ, θ, Ί, í, Ι, ι, Í, ï, Κ, κ, λ, Μ, μ, Ν, ν, Ξ, Ό, ó, Ο, ο, Π, ρ, σ, Τ, τ, Υ, ú, Υ, υ, Ú, Ý, ύ, φ, Χ, χ, ψ, Ω, ώ, ω και κυριλλικούς χαρακτήρες, σε ένα μήνυμα κειμένου προς ένα συμβατό τηλέφωνο, εφόσον αυτή η δυνατότητα υποστηρίζεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών που χρησιμοποιούτε.

Εάν επιλέξετε **Περιορισμένο**, το τηλέφωνο προσπαθεί να μετατρέψει τους χαρακτήρες Unicode στους αντίστοιχους μη Unicode χαρακτήρες, για παράδειγμα

- 
1. Ο αριθμός συντόμευσης αυτού του μενού εξαρτάται από το πλήθος των διαθέσιμων σετ ρυθμίσεων. Εδώ, ας υποθέσουμε ότι είναι διαθέσιμο μόνο ένα σετ.
  2. Η διαθέσιμότητα αυτού του μενού μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.



το 'μ' σε 'Μ' και μετατρέπει τους ελληνικούς πεζούς χαρακτήρες σε κεφαλαίους.  
Εάν δεν υπάρχει αντίστοιχος μη Unicode χαρακτήρας, οι χαρακτήρες  
αποστέλλονται ως χαρακτήρες Unicode.

## Υπηρεσία πληροφοριών (Μενού 01-11)

Με αυτή την υπηρεσία δικτύου μπορείτε να λάβετε μηνύματα για διάφορα θέματα  
(π.χ. για τις συνθήκες κυκλοφορίας) μέσω του δικτύου. Για λεπτομέρειες,  
απευθυνθείτε στο φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

## Αριθμός Α/Τ ομιλίας (Μενού 01-12)

Εδώ μπορείτε να αποθηκεύσετε και να αλλάξετε τον αριθμό τηλεφώνου του  
αυτόματου τηλεφωνητή σας (υπηρεσία δικτύου).

## Επεξεργασία εντολών υπηρεσίας (Μενού 01-13)

Μπορείτε να στείλετε αιτήματα υπηρεσιών στο φορέα παροχής υπηρεσιών του  
δικτύου σας. Πληκτρολογήστε τους χαρακτήρες που θέλετε. Πατήστε και κρατήστε  
πατημένο το πλήκτρο για εναλλαγή μεταξύ γραμμάτων και αριθμών.

Πατήστε **Αποστ.** για να στείλετε το αίτημα.

## ■ Κλήσεις (Μενού 2)

Η συσκευή καταγράφει τον αριθμό τηλεφώνου για όλες τις  
αναπάντητες, τις ληφθείσες και τις εξερχόμενες κλήσεις καθώς  
και την κατά προσέγγιση διάρκεια και το κατά προσέγγιση κόστος κάθε κλήσης.



Μπορείτε επίσης να προβάλετε και να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις μιας προπληρωμένης κάρτας SIM (υπηρεσίες δικτύου).

Το τηλέφωνο καταγράφει τις αναπάντητες και τις ληφθείσες κλήσεις μόνο εάν είναι ενεργοποιημένο και βρίσκεται εντός της περιοχής κάλυψης του οικείου δικτύου και εφόσον το δίκτυο υποστηρίζει αυτές τις λειτουργίες.

## Λίστες πρόσφατων κλήσεων

Όταν πατάτε **Επιλογ.** στο μενού **Αναπάντητες κλήσεις, Ληφθείσες κλήσεις** ή **Εξερχόμενες κλήσεις**, μπορείτε να προβάλετε την ώρα της κλήσης, να επεξεργαστείτε, να προβάλετε ή να καλέσετε τον καταχωρημένο αριθμό τηλεφώνου, να τον προσθέσετε στον τηλεφωνικό κατάλογο ή να τον διαγράψετε από τη λίστα. Μπορείτε επίσης να στείλετε ένα μήνυμα κειμένου (**Αποστ. μηνύμ.**).

## Μετρητές και χρονομετρητές κλήσεων



**Σημείωση:** Το πραγματικό τιμολόγιο για κλήσεις και υπηρεσίες που παρέχονται από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του δικτύου, τη στρογγυλοποίηση του λογαριασμού, τους φόρους κ.ο.κ.

- **Διάρκεια κλήσεων:** Μπορείτε να δείτε κατά προσέγγιση τη διάρκεια των εξερχόμενων και εισερχόμενων κλήσεών σας. Μπορείτε να ρυθμίσετε τους χρονομετρητές κλήσεων επιλέγοντας **Μηδενισμός χρονομέτρων** (Μενού 2-5-5).



- **Κόστος κλήσεων:** Εμφανίζει το κατά προσέγγιση κόστος της τελευταίας κλήσης σας ή όλων των κλήσεων σε τηλεφωνικές μονάδες που ορίζονται στη λειτουργία *Εμφάνιση κόστους σε* (Μενού 2-7-2).
- **Ρυθμίσεις κόστους κλήσεων:** Με το *Όριο κόστους κλήσεων* μπορείτε να περιορίσετε το κόστος των κλήσεων στο επιθυμητό όριο τηλεφωνικών ή νομισματικών μονάδων (υπηρεσία δικτύου). Με την επιλογή *Εμφάνιση κόστους σε* μπορείτε να επιλέξετε τις μονάδες στις οποίες το τηλέφωνό σας θα δείχνει τον υπόλοιπο χρόνο ομιλίας (επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου σχετικά με τις τιμές των τηλεφωνικών μονάδων).
- **Προπληρωμένη πίστωση:** Όταν χρησιμοποιούτε μια προπληρωμένη κάρτα SIM, μπορείτε να εκτελείτε κλήσεις μόνο όταν υπάρχουν αρκετές μονάδες πίστωσης στην κάρτα SIM (υπηρεσία δικτύου). Επιλογές: *Εμφάν. στοιχ. πίστωσης* (εμφάνιση ή απόκρυψη υπολειπόμενων μονάδων σε κατάσταση αναμονής), *Πίστωση διαθέσιμη* (πλήθος υπολειπόμενων μονάδων), *Κόστος τελευταίου συμβάτος, Κατάσταση επαναχρέωσης*.



**Σημείωση:** Όταν εξαντληθούν οι επιτρεπόμενες τηλεφωνικές ή νομισματικές μονάδες, η πραγματοποίηση κλήσεων ενδέχεται να είναι δυνατή μόνο προς τον αριθμό επείγουσας κλήσης που έχει προγραμματιστεί στο τηλέφωνό σας (π.χ. 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης).

## ■ Προφίλ (Μενού 3)

Μπορείτε να προσαρμόσετε τους ήχους του τηλεφώνου ανάλογα με την περίσταση και το περιβάλλον. Αρχικά διαμορφώστε τις ομάδες ρυθμίσεων, τα προφίλ, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας



και στη συνέχεια το μόνο που χρειάζεται είναι να ενεργοποιήσετε ένα προφίλ για να το χρησιμοποιήσετε.

### Ενεργοποίηση ενός προφίλ και αλλαγή των ρυθμίσεών του

Στο μενού Προφίλ επιλέξτε το προφίλ και στη συνέχεια **Ενεργοποίηση**.

Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις στο επιλεγμένο προφίλ, επιλέξτε **Διαμόρφωση**.

Μπορείτε να επιλέξετε: **Ήχος κλήσης**, **Ένταση ήχου κλήσης**, **Ειδοποίηση εισερχ.**

**κλήσης**, **Ήχος ειδοπ. μηνύματος**, **Ήχοι πλήκτρων**, **Ήχοι προειδοποίησης**,

**Ειδοποίηση δόνησης**, **Ειδοποίηση ρυθμ. φωτισμ.**, **Προστασία οιδόνης** ή

**Μετονομασία** (δεν είναι διαθέσιμη στην επιλογή προφίλ **Κανονικό**). Επιλέξτε το

στοιχείο που θέλετε και πατήστε **OK**.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του τρέχοντος προφίλ που έχετε επιλέξει στις **Ρυθμίσεις τόνων** (Μενού 4-1), ανατρέξτε στη σελίδα **47**.



**Συμβουλή: Για να ενεργοποιήσετε γρήγορα ένα προφίλ σε κατάσταση αναμονής ή στη διάρκεια μιας κλήσης:** Πατήστε γρήγορα το πλήκτρο **①**, μεταβείτε στο προφίλ που θέλετε και πατήστε **OK**.

## ■ Ρυθμίσεις (Μενού 4)

Σε αυτό το μενού μπορείτε να προσαρμόσετε τις διάφορες ρυθμίσεις του τηλεφώνου. Μπορείτε επίσης να επαναφέρετε κάποιες ρυθμίσεις μενού στις προεπιλεγμένες τιμές τους επιλέγοντας **Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσ.**



## Ρυθμίσεις τόνων (Μενού 4-1)

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του επιλεγμένου προφίλ: **Ήχος κλήσης**, **Ένταση ήχου κλήσης**, **Ειδοποίηση εισερχ. κλήσης**, **Ήχος ειδοπ. μηνύματος**, **Ήχοι πλήκτρων**, **Ήχοι προειδοποίησης**, **Ειδοποίηση δόνησης**, **Ειδοποίηση ρυθμ. φωτισμ.** και **Προστασία οιθόνης**.

- **Ήχος ειδοπ. μηνύματος:** ορίζει τον ήχο που θα ακούγεται όταν λαμβάνετε ένα μήνυμα κειμένου.



**Συμβουλή:** Αν επιλέξετε **Ήχος κλήσης**, μπορείτε να επιλέξετε και έναν ήχο κλήσης που θα είναι ο ήχος ειδοποίησης μηνύματος.

- **Ειδοποίηση ρυθμ. φωτισμ.:** ρυθμίζει το τηλέφωνο να αναβοσβήνει σύμφωνα με το ρυθμό του τρέχοντος ήχου ειδοποίησης μηνύματος ή τον τρέχοντα ήχο ειδοποίησης εισερχόμενης κλήσης, κάθε φορά που λαμβάνετε μήνυμα ή εισερχόμενη κλήση.

## Ρυθμίσεις κλήσεων (Μενού 4-2)

- **Προώθηση κλήσεων:** Για να προωθείτε τις εισερχόμενες κλήσεις στον αυτόματο τηλεφωνητή σας ή σε κάποιον άλλο αριθμό τηλεφώνου (υπηρεσία δικτύου).

Ορίστε την επιλογή προώθησης που θέλετε, για παράδειγμα, επιλέξετε

**Προώθηση όταν είναι κατειλημμένο** για να προωθούνται οι κλήσεις όταν συνομιλείτε στο τηλέφωνο ή όταν απορρίπτετε μια κλήση.

Είναι δυνατή η ταυτόχρονη ενεργοποίηση αρκετών επιλογών προώθησης.

Όταν είναι ενεργοποιημένη η **Προώθηση όλων των φωνητ. κλήσ.**, στην οιθόνη και σε κατάσταση αναμονής εμφανίζεται η ένδειξη



Ενεργοποιήστε (*Ενεργοποίηση*) ή απενεργοποιήστε (*Ακύρωση*) την επιλογή, ελέγχτε αν είναι ενεργοποιημένη επιλέγοντας *Έλεγχος κατ.* ή καθορίστε καθυστέρηση για συγκεκριμένες περιπτώσεις προώθησης στη λειτουργία *Καθυστέρηση* (δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις επιλογές προώθησης).

- **Αυτόματη επανάκληση:** Για να ρυθμίσετε το τηλέφωνό σας να κάνει μέχρι και δέκα απόπειρες σύνδεσης με τον αριθμό που καλείτε μετά από μία ανεπιτυχή προσπάθεια κλήσης.
- **Ταχεία κλήση:** Όταν είναι ενεργοποιημένη η ταχεία κλήση, μπορείτε να καλέσετε τα πρόσωπα και τους αριθμούς τηλεφώνου που αντιστοιχούν στα πλήκτρα ταχείας κλήσης  έως  πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο.
- **Υπηρεσία αναμονής κλήσεων:** Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η υπηρεσία δικτύου, το δίκτυο σάς ενημερώνει για μια νέα εισερχόμενη κλήση ενώ μια άλλη κλήση βρίσκεται ήδη σε εξέλιξη. Πατήστε  για να απαντήσετε στην κλήση που βρίσκεται σε αναμονή. Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή. Πατήστε το πλήκτρο  για να τερματίσετε την ενεργή κλήση.
- **Αποστολή στοιχείων μου:** Για εμφάνιση (*Ναι*) ή απόκρυψη (*Όχι*) του αριθμού τηλεφώνου σας στο άτομο που καλείτε (υπηρεσία δικτύου). Όταν επιλέγετε *Προεπιλογή*, χρησιμοποιείται η ρύθμιση που έχετε συμφωνήσει με το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου.
- **Γραμμή εξερχόμ. κλήσεων:** Με αυτή την υπηρεσία δικτύου μπορείτε να επιλέξετε την τηλεφωνική γραμμή 1 ή 2 για να πραγματοποιήσετε κλήσεις ή να εμποδίσετε την επιλογή γραμμής, αν αυτή η δυνατότητα υποστηρίζεται από την κάρτα SIM του τηλεφώνου σας.



Μπορείτε να απαντήσετε σε εισερχόμενες κλήσεις, ανεξαρτήτως της γραμμής που επιλέγετε. Ωστόσο, δεν θα μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις αν επιλέξετε τη γραμμή 2 χωρίς να εγγραφείτε σε αυτή την υπηρεσία δικτύου. Όταν είναι επιλεγμένη η γραμμή 2, σε κατάσταση αναμονής εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη "2".

## Ρυθμίσεις τηλεφώνου (Μενού 4-3)

**Γλώσσα:** Για να επιλέξετε τη γλώσσα των κειμένων της οθόνης.

**Εμφ. πληρ. κυψέλης:** Για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει μια ένδειξη όταν χρησιμοποιείται σε κυψελοειδές δίκτυο βασισμένο σε τεχνολογία MCN (Micro Cellular Network) (υπηρεσία δικτύου). Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

**Κείμενο υποδοχής:** Μπορείτε να πληκτρολογήσετε ένα μήνυμα που θα εμφανίζεται για σύντομο χρονικό διάστημα στην οθόνη όταν ενεργοποιείτε το τηλέφωνο.

**Επιλογή δικτύου:** Για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο να επιλέγει αυτόματα το κυψελοειδές δίκτυο που είναι διαθέσιμο στην περιοχή σας. Έχετε επίσης τη δυνατότητα να επιλέγετε το δίκτυο μη αυτόματα. Το δίκτυο που επιλέγετε πρέπει να έχει σύμβαση περιαγωγής με το οικείο δίκτυο σας.

**Επιβεβ. ενεργ. υπηρεσιών SIM:** Για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο να εμφανίζει ή να αποκρύπτει μηνύματα επιβεβαίωσης όταν χρησιμοποιείτε τις υπηρεσίες της κάρτας SIM (ανατρέξτε στην ενότητα [Υπηρεσίες SIM \(Μενού 9\)](#) στη σελίδα 61).



## Ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας (Μενού 4-4)

### Ρολόι (Μενού 4-4-1)

Για να ρυθμίσετε το ρολόι να εμφανίζει την τρέχουσα ώρα σε κατάσταση αναμονής, ρυθμίστε την ώρα και επιλέξτε 12ωρη ή 24ωρη μορφή ώρας. Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί από το τηλέφωνο, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε εκ νέου την ώρα.

### Ρύθμιση ημερομηνίας (Μενού 4-4-2)

Για να ρυθμίσετε τη σωστή ημερομηνία. Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί από το τηλέφωνο, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε εκ νέου την ημερομηνία.

### Αυτομ. ενημέρ. ημ/νίας-ώρας (Μενού 4-4-3)

Αυτή η υπηρεσία δικτύου ενημερώνει την ώρα και την ημερομηνία σύμφωνα με την τρέχουσα ζώνη ώρας.

## Ρυθμίσεις κλειδώματος πληκτρολογίου (Μενού 4-5)

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο να κλειδώνει αυτόματα το πληκτρολόγιο μετά από καθορισμένο χρονικό διάστημα, **Αυτόμ. κλείδωμα πληκτρ.**, ή μπορείτε να κλειδώνετε το πληκτρολόγιο μη αυτόματα χρησιμοποιώντας τον κωδικό ασφαλείας του τηλεφώνου σας, **Κωδ. κλειδώμ. πληκτρολογίου**.

### Για να ενεργοποιήσετε το αυτόματο κλείδωμα:

Όταν εμφανίζεται η ένδειξη **Αυτόμ. κλείδωμα πληκτρ.**, πατήστε **Επιλογή** και **Nai**. Πληκτρολογήστε την ώρα σε λεπτά και δευτερόλεπτα, όταν το μήνυμα **Ορισμός καθυστέρησης** εμφανιστεί στην οθόνη.





**Σημείωση:** Όταν είναι ενεργοποιημένο το "Κλείδωμα πλήκτρων", η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για τον αριθμό επείγουσας κλήσης που έχει προγραμματιστεί στο τηλέφωνό σας (π.χ. 112 ή άλλο επισήμο αριθμό επείγουσας κλήσης).

### Για να ενεργοποιήσετε τον κωδικό κλειδώματος πληκτρολογίου:

Επιλέξτε **Κωδ. κλειδώμ. πληκτρολογίου**, πληκτρολογήστε τον κωδικό ασφαλείας και επιλέξτε **Nai**.

Αφού ενεργοποιήσετε τον κωδικό κλειδώματος πληκτρολογίου, θα εμφανίζεται ένα μήνυμα που θα σας ζητά να πληκτρολογήσετε τον κωδικό ασφαλείας κάθε φορά που θέλετε να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο.

### Ρυθμίσεις πρόσθετων εξαρτημάτων (Μενού 4-6)

Το μενού ρυθμίσεων πρόσθετων εξαρτημάτων εμφανίζεται μόνο αν το τηλέφωνο είχε συνδεθεί ή είναι συνδεδεμένο με κάποιο πρόσθετο εξάρτημα όπως το σετ μικροφώνου - ακουστικού ή το σετ ακουστικών βαρηκοΐας LPS-3.

Πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις πρόσθετων εξαρτημάτων**. Επιλέξτε **Ακουστικά, Av. συνομιλία ή Ακουστ. βαρ.**

- Επιλέξτε **Προεπιλεγμένο προφίλ** για να επιλέξετε το προφίλ που θα χρησιμοποιεί το τηλέφωνο όταν είναι συνδεδεμένο το πρόσθετο εξάρτημα.
- Επιλέξτε **Αυτόματη απάντηση** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο, ώστε να απαντά αυτόματα σε μία εισερχόμενη κλήση μετά από πέντε δευτερόλεπτα. Αν η **Ειδοποίηση εισερχ. κλήσης** ρυθμιστεί στην τιμή **Σύντομ. ήχος ή Όχι**, η αυτόματη απάντηση δεν θα χρησιμοποιείται.



- Επιλέξτε **Φωτισμός** και **Navi** για να ρυθμίσετε το φωτισμό ώστε να είναι μονίμως ενεργός. Επιλέξτε **Αυτόματος** για να ρυθμίσετε το φωτισμό να είναι ενεργός για 15 δευτερόλεπτα μετά από κάθε πάτημα πλήκτρου. Η επιλογή **Φωτισμός** είναι διαθέσιμη μόνο όταν έχει επιλεγεί η **Av. συνομιλία**.

## Ρυθμίσεις ασφαλείας (Μενού 4-7)



**Σημείωση:** Όταν βρίσκονται σε εφαρμογή λειτουργίες ασφαλείας που περιορίζουν τις κλήσεις (φραγή κλήσεων, κλειστή ομάδα και επιτρεπτές κλήσεις), η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για συγκεκριμένους αριθμούς επειγούσας κλήσης σε ορισμένα δίκτυα (π.χ. 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επειγούσας κλήσης).

- **Αίτημα κωδικού PIN:** Μπορείτε να ορίσετε αν θέλετε το τηλέφωνό σας να ζητά τον κωδικό PIN της κάρτας SIM όταν ενεργοποιείται. Ορισμένες κάρτες SIM δεν επιτρέπουν την απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας.
- **Υπηρεσία φραγής κλήσεων:** Με αυτή την υπηρεσία δικτύου μπορείτε να περιορίσετε την πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων από το τηλέφωνό σας. Επιλέξτε μία από τις επιλογές φραγής και ενεργοποιήστε (**Ενεργοποίηση**) ή απενεργοποιήστε την (**Ακύρωση**) ή ελέγχτε αν η υπηρεσία είναι ενεργοποιημένη (**Ελεγχος κατ.**).
- **Επιτρεπτές κλήσεις:** Μπορείτε να περιορίσετε τις εξερχόμενες κλήσεις σας σε επιλεγμένους αριθμούς τηλεφώνου (υπηρεσία δικτύου).
- **Κλειστή ομάδα χρηστών:** Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να ορίσετε μια ομάδα απόμων τα οποία μπορείτε να καλείτε και μπορούν να σας καλούν.



- **Επίπεδο ασφαλείας:** Για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο να ζητά τον κωδικό ασφαλείας όταν τοποθετείτε νέα κάρτα SIM στο τηλέφωνο, **Τηλέφωνο**, ή όταν επιλέγετε τον εσωτερικό κατάλογο του τηλεφώνου, **Μνήμη**.  
Όταν αλλάζετε το επίπεδο ασφαλείας, διαγράφονται όλες οι λίστες με τις πρόσφατες κλήσεις, στις οποίες περιλαμβάνονται οι αναπάντητες, οι ληφθείσες και οι εξερχόμενες κλήσεις.  
**Αλλαγή κωδικών πρόσβασης:** Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό ασφαλείας, τον κωδικό PIN, τον κωδικό PIN2 ή το password φραγής. Οι κωδικοί αυτοί μπορούν να περιλαμβάνουν μόνο τους αριθμούς από το 0 έως το 9.

Αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε κωδικούς πρόσβασης όμοιους με τους αριθμούς επείγουσας κλήσης, όπως το 112, για να αποφύγετε την κατά λάθος κλήση των τελευταίων.

## Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσ. (Μενού 4-8)

Για την επαναφορά ορισμένων ρυθμίσεων μενού στις αρχικές τιμές τους. Πατήστε **Μενού** επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσ.**

Πληκτρολογήστε τον κωδικό ασφαλείας και πατήστε **OK**. Τα ονόματα και οι αριθμοί τηλεφώνου που έχουν αποθηκευτεί στο τηλέφωνο, δεν διαγράφονται.

## ■ Αφύπνιση (Μενού 5)

Μπορείτε να ρυθμίσετε την αφύπνιση ώστε να ηχεί την ώρα που θέλετε, μία φορά ή περισσότερες, για παράδειγμα κάθε εργάσιμη ημέρα.



Όταν ηχεί η αφύπνιση, μπορείτε να τη διακόψετε πατώντας **Διακοπή**. Αν πατήσετε **Αναβολή**, η αφύπνιση σταματά και ηχεί ξανά σε πέντε λεπτά. Αν η αφύπνιση ηχεί επι τέλος, θα σταματήσει και θα ξεκινήσει ξανά μετά από πέντε λεπτά περίπου.

Αν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο την ώρα της αφύπνισης, θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και θα αρχίσει να εκπέμπει τον ήχο ειδοποίησης. Εάν πατήσετε **Διακοπή**, θα ερωτηθείτε αν θέλετε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο. Πατήστε **Όχι** για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο ή **Ναι** για να το ενεργοποιήσετε.



**Σημείωση:** Μην πατήσετε **Ναι** όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

## ■ Υπενθ/σεις (Μενού 6)

Χρησιμοποιώντας αυτή τη λειτουργία υπενθύμισης μπορείτε να αποθηκεύετε σύντομες σημειώσεις μαζί με μια ειδοποίηση. Η ειδοποίηση ενεργοποιείται την ημερομηνία και ώρα που έχετε ρυθμίσει.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

Έχετε επίσης τις εξής επιλογές: **Προσθήκη νέας**, **Προβολή όλων**, **Επεξεργασία**, **Αποστολή**, **Διαγραφή** για να προσθέσετε μια νέα υπενθύμιση, να προβάλετε τις υπάρχουσες υπενθυμίσεις και να διαγράψετε τις υπενθυμίσεις κάθε μία ξεχωριστά ή όλες μαζί.



Την ώρα της υπενθύμισης μπορείτε να διακόψετε την ειδοποίηση πατώντας **OK**. Αν πατήσετε **Αναβολή**, η ειδοποίηση του τηλεφώνου ηχεί ξανά σε δέκα λεπτά περίπου.

## ■ Παιχνίδια (Μενού 7)

Το τηλέφωνό σας περιλαμβάνει διάφορα παιχνίδια. Κάθε παιχνίδι συνοδεύεται από ένα σύντομο κείμενο βοήθειας.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικινδυνή.

### Προσαρμογή των κοινών ρυθμίσεων των παιχνιδιών

Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**. Μπορείτε να ρυθμίσετε τους ήχους, το φωτισμό και τις δονήσεις (**Δονήσεις**) του παιχνιδιού. Όταν η επιλογή **Ηχοι προειδοποίησης** (Μενού 4-1-6) είναι απενεργοποιημένη, ενδέχεται να μην ακουστεί ήχος ακόμα και αν η επιλογή **Ηχοι παιχνιδιού** είναι ενεργοποιημένη. Επίσης όταν η **Ειδοποίηση δύνησης** (Μενού 4-1-7) είναι απενεργοποιημένη, το τηλέφωνο δεν δονείται ακόμα και αν η επιλογή **Δονήσεις** είναι ενεργοποιημένη.

## ■ Πρόσθετα (Μενού 8)



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικινδυνή.



## Αριθμομηχανή (Μενού 8-1)

Το τηλέφωνο διαθέτει μια αριθμομηχανή, η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης για προσεγγιστικές συναλλαγματικές μετατροπές.

Η ακρίβεια της αριθμομηχανής είναι περιορισμένη και ενδέχεται να υπάρξουν σφάλματα στρογγυλοποίησης, ιδιαίτερα σε μεγάλες διαιρέσεις.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Πρόσθετα** και **Αριθμομηχανή**.

### Εκτέλεση υπολογισμών

- Τα πλήκτρα έως εισάγουν ένα ψηφίο. Το πλήκτρο εισάγει την υποδιαστολή. Πατήστε **Σβήσιμο** για να διαγράψετε το τελευταίο ψηφίο. Για να αλλάξετε το σύμβολο, πατήστε **Επιλογ.** και επιλέξτε **Αλλ. προσήμου**.
- Πατήστε το πλήκτρο μία φορά για "+", δύο φορές για "-", τρεις φορές για "\*\*\*" και τέσσερις φορές για "/".
- Για τα αποτέλεσμα, πατήστε **Επιλογ.** και επιλέξτε **Αποτέλεσμα**. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **Σβήσιμο** για να διαγράψετε τα περιεχόμενα της οθόνης προκειμένου να κάνετε έναν καινούριο υπολογισμό.

### Εκτέλεση συναλλαγματικής μετατροπής

Για να αποθηκεύσετε τη συναλλαγματική ισοτιμία: Πατήστε **Επιλογ.**, επιλέξτε **Ισοτιμία**, επιλέξτε **Ξένο νόμισμα σε εγχώριο** ή **Εγχώριο νόμισμα σε ξένο**, πληκτρολογήστε την τιμή (πατήστε για την υποδιαστολή) και πατήστε **OK**.

Για να κάνετε τη μετατροπή: πληκτρολογήστε το ποσό που θέλετε να μετατρέψετε, πατήστε **Επιλογ.** και επιλέξτε **Σε εγχώριο** ή **Σε ξένο**.



## Χρονόμετρο (Μενού 8-2)

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Πρόσθετα** και **Χρονόμετρο**.

### Καταγραφή ενδιάμεσων χρόνων ή χρόνων γύρων

Επιλέξτε **Ενδιάμ. χρόνοι** ή **Χρόνοι γύρων** και πατήστε **Έναρξη**. Επιλέξτε **Ενδιάμ.** για να καταγράψετε έναν ενδιάμεσο χρόνο, **Γύροι** για να καταγράψετε τον χρόνο ενός γύρου ή **Διακοπή** για να σταματήσετε τη χρονομέτρηση. Μπορείτε να μετακινηθείτε στους καταγεγραμμένους χρόνους που εμφανίζονται κάτω από το συνολικό χρόνο.

Όταν διακοπεί η χρονομέτρηση, μπορείτε να πατήσετε **Επιλογή**, για **Έναρξη** (μόνο ενδιάμεσοι χρόνοι), **Αποθήκευση** ή **Μηδενισμός**. Εάν επιλέξετε **Έναρξη**, η χρονομέτρηση συνεχίζεται από το τελευταίο συμβάν που χρονομετρήσατε. Εάν επιλέξετε **Μηδενισμός**, ο ενδιάμεσος χρόνος ή ο χρόνος γύρων μηδενίζεται.

### Εκτέλεση της χρονομέτρησης στο παρασκήνιο

Πατήστε . Όσο λειτουργεί ο χρονομετρητής, εμφανίζεται η ένδειξη σε κατάσταση αναμονής. Για να δείτε τη χρονομέτρηση, μεταβείτε στο μενού **Χρονόμετρο** και επιλέξτε **Συνέχεια**.

Η εκτέλεση του χρονομέτρου εξαντλεί την μπαταρία. Για αυτό προσέχετε να μην το αφήσετε να εκτελείται στο παρασκήνιο χωρίς λόγο.



## Αντίστροφος χρονομετρητής. (Μενού 8-3)

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ειδοποίηση να ηχεί μετά από μια χρονική περίοδο.

Πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Πρόσθετα** και **Αντίστροφος χρονομετρητής**.

Πληκτρολογήστε την ώρα της ειδοποίησης και πατήστε **Έναρξη**. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε το χρόνο που μετρήθηκε και να σταματήσετε τον χρονομετρητή.

Όσο λειτουργεί ο χρονομετρητής, εμφανίζεται η ένδειξη  σε κατάσταση αναμονής.

Όταν εκπνεύσει ο χρόνος της ειδοποίησης, το τηλέφωνο εκπέμπει έναν ήχο και στην οθόνη του αναβοσβήνει το σχετικό κείμενο. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να διακόψετε τον ήχο ειδοποίησης.

## Επεξεργασία εικονιδίων (Μενού 8-4)

Μπορείτε να δημιουργήσετε νέα εικονίδια, να τροποποιήσετε υπάρχοντα και να τα αποθηκεύσετε στο τηλέφωνο.

Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Πρόσθετα**, και **Επεξεργασία εικονιδίων**. Επιλέξτε **Δημιουρ. νέου** για να σχεδιάσετε ένα νέο εικονίδιο ή **Επεξ. υπάρχ.** για να τροποποιήσετε ένα υπάρχον εικονίδιο. Μπορείτε επίσης να επεξεργαστείτε εικονίδια στο μενού **Εικονομηνύματα** επιλέγοντας **Επεξ. εικονιδ.** από τη λίστα επιλογών.

Επιλέξτε τη μορφή της εικόνας: **Εικονομήνυμα** ή **Έτοιμες εικόν.** Ζωγραφίστε την εικόνα.



## Σχεδίαση εικόνας

**Γραφίδα:** Μπορείτε να ζωγραφίσετε με μια γραφίδα η οποία μετακινείται με το δρομέα. Η γραφίδα καθορίζει εάν θέλετε να ζωγραφίσετε (**Γραφή**, ) ή όχι (**Παύση γραφής**, ). Επιλέξτε **Γραφή** για να τραβήξετε μια γραμμή ή **Παύση γραφής** για να σταματήσετε. Στην επιλογή **Παύση γραφής** μπορείτε να μετακινήσετε το δρομέα στην εικόνα.

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε γρήγορα τη γραφίδα, πατήστε ή .

**Δρομέας:** Η μετακίνηση του δρομέα γίνεται με τα ακόλουθα αριθμητικά πλήκτρα:

Τα πλήκτρα και μετακινούν το δρομέα πάνω και κάτω, ενώ τα πλήκτρα και μετακινούν το δρομέα αριστερά και δεξιά. Τα πλήκτρα , , και αντιστοιχούν στις τέσσερις διαγώνιες κατευθύνσεις.

Στο κέντρο του δρομέα εμφανίζεται το ακριβές χρώμα του pixel που βρίσκεται από κάτω. Πατώντας το πλήκτρο αλλάζει το τρέχον χρώμα του pixel από μαύρο σε άσπρο ή αντίστροφα.

## Επιλογές σχεδίασης

Πατήστε **Επιλογ.** ενώ ζωγραφίζετε, για να προβάλετε τις παρακάτω επιλογές καθώς και την κατάσταση της γραφίδας: **Χρώμα**, **Εισαγωγή**, **Γέμισμα**, **Σβήσιμο όλων**, **Αντιστ. χρωμ.**, **Αποθήκ. ως**, **Αποθήκευση**, **Έξοδος** και **Αναίρεση**. Επιλέξτε

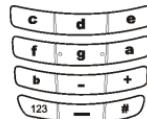
- **Χρώμα:** για να αλλάξετε το χρώμα της γραμμής που σχεδιάζετε. Οι επιλογές είναι **Μαύρο**, **Άσπρο** ή **Με κουκίδες**. Μπορείτε να αλλάξετε γρήγορα το χρώμα πατώντας το πλήκτρο



- **Εισαγωγή:** για να εισαγάγετε στο εικονίδιό σας μια γραμμή, ένα παραλληλόγραμμο, έναν κύκλο, κείμενο ή έτοιμη εικόνα. Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε και πατήστε **Εισαγ.** Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να σχεδιάσετε μια γραμμή, ένα παραλληλόγραμμο ή έναν κύκλο.
- **Γέμισμα:** για να γεμίσετε την περιγεγραμμένη περιοχή με το χρώμα που έχετε επιλέξει. Μετακινήστε το δρομέα στην περιοχή και πατήστε **Γέμισμα**.
- **Αντιστ. χρωμ.:** για να μετατρέψετε τα μαύρα pixels της εικόνας σε άσπρα και αντίστροφα.

## Σύνθεση (Μενού 8-5)

Μπορείτε να δημιουργήσετε δικούς σας ήχους κλήσης. Επιλέξτε τον ήχο που θέλετε να επεξεργαστείτε και πληκτρολογήστε τις νότες. Για παράδειγμα, πατήστε το πλήκτρο **def 3** για τη νότα **φα**.



Το πλήκτρο **8 tuv** μειώνει (-) και το πλήκτρο **wxyz9** αυξάνει (+) τη διάρκεια της νότας ή της παύσης. Το πλήκτρο **0 -** εισάγει μια παύση, ενώ το **\* +** ορίζει την οκτάβα. Το πλήκτρο **Φ #** κάνει τη νότα οξύτερη (η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη για τις νότες **μι** και **σι**). Τα πλήκτρα **↖ ↘ ↙ ↘** και **↖ ↗ ↙ ↘** μετακινούν το δρομέα αριστερά ή δεξιά. Πατήστε **Σβήσιμο** για να διαγράψετε μια νότα ή μια παύση στα αριστερά του δρομέα.



## ■ Υπηρεσίες SIM (Μενού 9)



Το μενού αυτό εμφανίζεται μόνο αν η κάρτα SIM που διαθέτετε υποστηρίζει πρόσθιτες υπηρεσίες. Το όνομα και τα περιεχόμενα του συγκεκριμένου μενού εξαρτώνται από τις διαθέσιμες υπηρεσίες.



**Σημείωση:** Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα, τις τιμές και τη χρήση των υπηρεσιών SIM, επικοινωνήστε με το κατάστημα της κάρτας SIM, π.χ. τον χειριστή του δικτύου, το φορέα παροχής υπηρεσιών ή άλλο κατάστημα.



## **6. Πληροφορίες για τις μπαταρίες**

---

### **■ Φόρτιση και εκφόρτιση**

Το τηλέφωνό σας τροφοδοτείται από μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Σημειώστε ότι η πλήρης απόδοση μιας καινούργιας μπαταρίας επιτυγχάνεται μόνο μετά από δύο ή τρεις πλήρεις κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης!

Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί και να εκφορτιστεί εκαποντάδες φορές, κάποτε όμως θα εξαντληθεί. Όταν περιοριστεί σημαντικά ο χρόνος λειτουργίας του τηλεφώνου (ο χρόνος συνομιλίας και ο χρόνος αναμονής) σε σχέση με το σύνηθες, θα πρέπει να αγοράσετε μια νέα μπαταρία.

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες εγκεκριμένες από τον κατασκευαστή του τηλεφώνου και επαναφορτίζετε την μπαταρία μόνο με φορτιστές εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή. Αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα όταν δεν τον χρησιμοποιείτε. Μην αφήνετε την μπαταρία συνδεδέμένη με το φορτιστή περισσότερο από μία εβδομάδα, διότι η υπερφόρτιση μπορεί να ελαττώσει τη διάρκεια ζωής της. Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία, αν αφεθεί αχρησιμοποίητη, εκφορτίζεται από μόνη της με την πάροδο του χρόνου.

Ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να επιδράσουν δυσμενώς στην ικανότητα φόρτισης της μπαταρίας σας.

Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο για την ενδεδειγμένη της χρήση.

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ φορτιστή ή μπαταρία που έχει υποστεί βλάβη.

Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία. Τυχαίο βραχυκύλωμα μπορεί να προκληθεί αν ένα μεταλλικό αντικείμενο (νόμισμα, συνδετήρας ή στυλό) φέρει σε άμεση επαφή τον θετικό (+) και τον αρνητικό (-) πόλο της μπαταρίας (μεταλλικές τανίνες στην πίσω πλευρά της



μπαταρίας), για παράδειγμα, όταν έχετε μια εφεδρική μπαταρία στην τούπη σας ή στην ταύτα σας. Το βραχυκύλωμα των πόλων μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία ή το μεταλλικό αντικείμενο που προκάλεσε το βραχυκύλωμα.

Αν αφήνετε την μπαταρία σε θερμό ή ψυχρό μέρος, όπως σε κλειστό αυτοκίνητο το καλοκαίρι ή το χειμώνα, ελαττώνετε τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της. Προσπαθείτε πάντα να φυλάσσετε την μπαταρία σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 25°C. Το τηλέφωνο μπορεί να μη λειτουργεί προσωρινά, αν η μπαταρία του είναι πολύ θερμή ή πολύ ψυχρή, ακόμη και όταν είναι πλήρως φορτισμένη. Η απόδοση των μπαταριών περιορίζεται ιδιαίτερα σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από 0°C.

Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά!

Απορρίπτετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους εγχώριους κανονισμούς (π.χ. με ανακύκλωση). Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα απορρίμματα του δήμου.



# ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

---

Το τηλέφωνό σας αποτελεί προϊόν υψηλής σχεδίασης και κατασκευαστικής τεχνικής και πρέπει να το μεταχειρίζεστε με προσοχή. Οι συστάσεις που ακολουθούν θα σας βοηθήσουν να τηρήσετε οποιεσδήποτε υποχρέωσις προκύπτουν από την εγγύηση και να αξιοποιήσετε το προϊόν αυτό για πολλά χρόνια.

- Φυλάσσετε το τηλέφωνο, καθώς και όλα τα μέρη και τα εξαρτήματά του, μακριά από μικρά παιδιά.
- Διατηρείτε το τηλέφωνο στεγνό. Το νερό της βροχής, η υγρασία και όλοι οι τύποι υγρών ενδέχεται να περιέχουν μεταλλικά άλατα που διαβρώνουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα.
- Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το τηλέφωνο σε χώρους με σκόνη και ρύπους. Ενδέχεται να υποστούν βλάβη τα κινητά μέρη του.
- Μην αποθηκεύετε το τηλέφωνο σε θερμούς χώρους. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να περιορίσουν το χρόνο ζωής μιας ηλεκτρονικής συσκευής, να βλάψουν τις μπαταρίες της και να παραμορφώσουν ή να λειώσουν ορισμένα πλαστικά μέρη της.
- Μην αποθηκεύετε το τηλέφωνο σε ψυχρούς χώρους. Όταν η θερμοκρασία στο τηλεφώνου ανέβει (στη φυσιολογική της τιμή), μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στο εσωτερικό του τηλεφώνου και να καταστρέψει τα ολοκληρωμένα κυκλώματα.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το τηλέφωνο. Επειμάσεις από μη ειδικευμένο προσωπικό ενδέχεται να προξενήσουν βλάβη.
- Μη ρίχνετε και μη κτυπάτε το τηλέφωνο και αποφεύγετε τους έντονους κραδασμούς. Βίαιος χειρισμός του τηλεφώνου μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη θραύση των εσωτερικών κυκλωμάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε δραστικές χημικές ουσίες, διαλυτικά καθαρισμού ή ισχυρά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το τηλέφωνο.



- Μη βάφετε το τηλέφωνο. Η βαφή μπορεί να φράξει τα κινητά μέρη και να παρεμποδίσει την σωστή λειτουργία τους.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά την παρεχόμενη κεραία ή μια εγκεκριμένη κεραία αντικατάστασης. Μη εγκεκριμένες κεραίες, τροποποιήσεις ή προσαρτήσεις θα μπορούσαν να προκαλέσουν βλάβη στο τηλέφωνο και πιθανή παραβίαση των κανονισμών που διέπουν τις συσκευές ραδιοεκπομπών.

Όλες οι παραπάνω συστάσεις ισχύουν εξίσου για το τηλέφωνο, τη μπαταρία, το φορτιστή και οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα. Αν οποιοδήποτε από αυτά τα αντικείμενα δεν λειτουργεί σωστά, παραδώστε το στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Το αρμόδιο προσωπικό θα σας βοηθήσει και, αν είναι απαραίτητο, θα αναλάβει την επισκευή.



# **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

---

## **■ Οδική ασφάλεια**

Μη χρησιμοποιείτε τηλέφωνο χειρός όταν οδηγείτε. Ασφαλίζετε πάντοτε το τηλέφωνο στη βάση του. Μην το αφήνετε σε καθίσματα επιβατών ή σε θέσεις από τις οποίες μπορεί να πέσει σε περιπτώση σύγκρουσης ή απότομου φρεναρίσματος.

Θυμηθείτε, προηγείται πάντα η οδική ασφάλεια!

## **■ Περιβάλλον λειτουργίας**

Μην ξεχνάτε να τηρείτε τυχόν ιαχύοντες ειδικούς κανονισμούς της εκάστοτε περιοχής και να απενεργοποιείτε πάντοτε το τηλέφωνό σας σε περιπτώσεις που απαγορεύεται η χρήση του ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή κινδύνους.

Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο μόνο στη θέση κανονικής λειτουργίας.

Ορισμένα μέρη του τηλεφώνου είναι μαγνητικά. Το τηλέφωνο ενδέχεται να ασκήσει έλξη σε μεταλλικά αντικείμενα. Τα άτομα τα οποία χρησιμοποιούν ακουστικά βοηθήματα δεν πρέπει να κρατούν το τηλέφωνο στο αυτί όταν χρησιμοποιούν το ακουστικό βοηθήμα. Ασφαλίζετε πάντοτε το τηλέφωνο στη βάση του, επειδή υπάρχει περίπτωση να ασκηθεί έλξη σε μεταλλικά αντικείμενα από το ακουστικό. Μην τοποθετείτε πιστωτικές κάρτες ή άλλα μαγνητικά μέσα αποθήκευσης κοντά στο τηλέφωνο, επειδή οι πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες σε αυτά μπορεί να διαγραφούν.

## **■ Ηλεκτρονικές συσκευές**

Οι περισσότερες σύγχρονες ηλεκτρονικές συσκευές έχουν προστασία από σήματα ραδιοσυχνοτήτων (RF). Ωστόσο, ενδέχεται κάποιες ηλεκτρονικές συσκευές να μην έχουν προστασία από σήματα RF που εκπέμπει το ασύρματο τηλέφωνό σας.



## **Βηματοδότες**

Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να διατηρείται απόσταση τουλάχιστον 20 cm (6") μεταξύ του ασύρματου τηλεφώνου χειρός και του βηματοδότη ώστε να αποφευχθεί τυχόν παρεμβολή με το βηματοδότη. Οι συστάσεις αυτές είναι σύμφωνες με την ανεξάρτητη έρευνα και τις συστάσεις της Έρευνας ασύρματης τεχνολογίας. Τα άτομα με βηματοδότη:

- πρέπει πάντοτε να κρατούν το τηλέφωνο σε απόσταση μεγαλύτερη από 20 cm (6") από το βηματοδότη τους όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο,
- πρέπει να μην έχουν το τηλέφωνο σε ταύτη κοντά στο στήθος τους,
- πρέπει να χρησιμοποιούν το αυτί που βρίσκεται στην αντίθετη κατεύθυνση από το βηματοδότη τους για να ελαχιστοποιούν το ενδεχόμενο παρεμβολών,
- αν έχετε λόγο να υποψιάζεστε ότι υπάρχουν παρεμβολές, κλείστε το τηλέφωνό σας αμέσως.

## **Ακουστικά βοηθήματα**

Κάποια ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα ενδέχεται να προκαλούν παρεμβολές σε ορισμένα ακουστικά βοηθήματα. Στην περίπτωση τέτοιας παρεμβολής, ίσως θελήσετε να συμβουλευτείτε το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

## **Άλλες ιατρικές συσκευές**

Η λειτουργία οποιωνδήποτε συσκευών εκπομπής ραδιοκυμάτων, συμπεριλαμβανομένων των κυψελοειδών τηλεφώνων, μπορεί να επηρέασε τη λειτουργικότητα ανεπαρκώς προστατευμένων ιατρικών συσκευών. Συμβουλευτείτε έναν ιατρό ή τον κατασκευαστή της ιατρικής συσκευής, για να διαπιστώσετε αν αυτή προστατεύεται αρκετά από εξωτερική ενέργεια RF ή αν έχετε ερωτήσεις. Κλείστε το τηλέφωνό σας σε ιατρικές μονάδες όταν οι κανονισμοί που βρίσκονται αναρτημένοι στους χώρους αυτούς σας δίνουν αυτή την οδηγία. Τα νοσοκομεία ή οι ιατρικές μονάδες μπορεί να χρησιμοποιούν συσκευές οι οποίες θα μπορούσαν να είναι ευαίσθητες στην εξωτερική ενέργεια RF.



## **Οχήματα**

Τα σήματα RF μπορεί να επηρεάσουν τα ηλεκτρονικά συστήματα οχημάτων που είτε δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά είτε δεν έχουν αρκετή προστασία (π.χ. συστήματα ηλεκτρονικής ανάφλεξης καυσίμων, ηλεκτρονικά συστήματα απεμπλοκής τροχών, ηλεκτρονικά συστήματα ελέγχου ταχύτητας, συστήματα αερόσακων). Συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του για το όχημά σας. Πρέπει επίσης να συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή οποιουδήποτε εξοπλισμού έχετε προσθέσει στο όχημά σας.

## **Χώροι με τοιχοκολλημένες οδηγίες**

Κλείστε το τηλέφωνό σας σε χώρους όπου υπάρχει ανάλογη οδηγία τοιχοκολλημένη.

## **■ Περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος εκρήξεων**

Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας όταν βρίσκεστε σε περιοχή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης στην ατμόσφαιρα και ακολουθείτε όλα τα σήματα και τις οδηγίες. Οι σπινθήρες σε τέτοια περιοχή θα μπορούσαν να προκαλέσουν έκρηξη ή φωτιά και να προκληθούν τραυματισμοί ή ακόμη και θάνατος.

Συνιστάται στους χρήστες να απενεργοποιούν το τηλέφωνο όταν βρίσκονται σε σημεία ανεφοδιασμού καυσίμων (σταθμούς εξυπηρέτησης). Υπενθυμίζεται στους χρήστες ότι πρέπει να τηρούν τους περιορισμούς σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών σε σταθμούς καυσίμων (περιοχές αποθήκευσης και διανομής καυσίμων), χημικές εγκαταστάσεις ή περιοχές όπου εκτελούνται ανατινάξεις.

Συχνά, αν και όχι πάντα, υπάρχει σαφής σήμανση στις περιοχές όπου υπάρχει πιθανότητα έκρηξης. Στις περιοχές αυτές περιλαμβάνονται οι χώροι κάτω από το κατάστρωμα των πλοίων, οι εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης χημικών, τα οχήματα που χρησιμοποιούν υγραέριο (όπως προπάνιο ή βουτάνιο), οι περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικές ουσίες ή σωματιδία, όπως κόκκους, σκόνη ή σκόνη μετάλλων και οποιαδήποτε άλλη



περιοχή στην οποία θα σας γινόταν κανονικά η σύσταση να αθήνετε τη μηχανή του οχήματός σας.

## ■ Οχήματα

Μόνο ειδικευμένο προσωπικό πρέπει να συντηρεί το τηλέφωνο, ή να το εγκαθιστά σε όχημα. Λανθασμένη εγκατάσταση ή συντήρηση μπορεί να αποβεί επικίνδυνη και να ακυρώσει κάθε εγγύηση που ισχύει για τη συσκευή.

Ελέγχετε σε τακτά χρονικά διαστήματα ότι η συσκευή ασύρματου τηλεφώνου στο όχημά σας είναι τοποθετημένη και λειτουργεί σωστά.

Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε έφυλκτα υγρά, αέρια ή εκρηκτικές ύλες στον ίδιο χώρο με το τηλέφωνο, τα μέρη του και τα εξαρτήματά του.

Για οχήματα που διαθέτουν αερόσακο, μη ξεχνάτε ότι ο αερόσακος διογκώνεται με μεγάλη δύναμη. Μην τοποθετείτε αντικείμενα, συμπεριλαμβανομένων των εγκατεστημένων ή των φορητών ασύρματων συσκευών στην περιοχή πάνω από τον αερόσακο ή στην περιοχή που καταλαμβάνει ο αερόσακος όταν διογκώνεται. Αν μια ασύρματη συσκευή για χρήση μέσα στο όχημα δεν έχει εγκατασταθεί σωστά, ενδέχεται να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί σε περίπτωση διόγκωσης του αερόσακου.

Η χρήση του τηλεφώνου είναι απαγορευμένη εντός αεροσκαφών. Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας πριν επιβιβαστείτε στο αεροσκάφος. Η χρήση ασύρματων τηλεφώνων μέσα στο αεροσκάφος μπορεί να αποβεί επικίνδυνη για τη λειτουργία του αεροσκάφους, να διαταράξει το δίκτυο των ασύρματων τηλεφώνων, ενώ ενδέχεται να είναι παράνομη.

Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες αυτές ενδέχεται να οδηγήσει σε προσωρινή αναστολή ή οριστική στέρηση των υπηρεσιών σύνδεσης από τον παραβάτη, νομικές κυρώσεις ή και τα δύο.



## ■ Επείγουσες κλήσεις

Σημαντικό:

- Αυτό το τηλέφωνο, όπως και οποιοδήποτε άλλο ασύρματο τηλέφωνο, λειτουργεί χρησιμοποιώντας ραδιοσήματα, ασύρματα και επίγεια δίκτυα καθώς και προγραμματιζόμενες από το χρήστη λειτουργίες. Για αυτό το λόγο, η δυνατότητα σύνδεσης υπό οποιοδήποτε συνθήκες δεν είναι εγγυημένη. Συνεπώς, δεν πρέπει ποτέ να βασίζεστε αποκλειστικά σε κάποιο ασύρματο τηλέφωνο για την επικοινωνία σε κρίσιμες στιγμές (π.χ. για επείγοντα ιατρικά περιστατικά).

Η διεξαγωγή επειγουσών κλήσεων ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλα τα ασύρματα τηλεφωνικά δίκτυα ή όταν χρησιμοποιούνται ορισμένες υπηρεσίες δικτύου ή/και λειτουργίες τηλεφώνου. Συμβουλευτείτε σχετικά τους φορείς παροχής υπηρεσιών της περιοχής σας.

**Για να πραγματοποιήσετε μια επείγουσα κλήση:**

1. Ενεργοποιήστε το τηλέφωνο, αν δεν είναι ενεργό. Ελέγχετε αν η ισχύς του σήματος είναι επαρκής.  
Σε μερικά δίκτυα μπορεί να απαιτείται έγκυρη κάρτα SIM, κατάλληλα τοποθετημένη στο τηλέφωνο.
2. Πατήστε όσες φορές χρειάζεται (π.χ. για έξodo από μια κλήση ή κάποιο μενού κ.λπ.) για να καθαρίσετε την οθόνη και να είναι το τηλέφωνο έτοιμο για πραγματοποίηση κλήσεων.
3. Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης που ισχύει για την περιοχή στην οποία βρίσκεστε (π.χ. 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης). Οι αριθμοί επείγουσας κλήσης ποικίλλουν ανά περιοχή.
4. Πατήστε το πλήκτρο .



Αν ορισμένες λειτουργίες είναι ενεργές, ενδέχεται να πρέπει πρώτα να τις απενεργοποιήσετε για να πραγματοποιήσετε την επείγουσα κλήση. Συμβουλευτείτε αυτόν τον οδηγό και το φορέα παροχής υπηρεσιών κυψελοειδούς τηλεφωνίας της περιοχής σας.

Όταν εκτελείτε επείγουσες κλήσεις, μην ξεχνάτε να δίνετε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες, όσο το δυνατόν ακριβέστερά. Μην ξεχνάτε ότι το κυψελοειδές σας τηλέφωνο μπορεί να είναι το μοναδικό μέσο επικοινωνίας στον τόπο ενός δυστυχήματος - μη διακόπτετε την κλήση έως ότου σας επιτραπεῖ.

## ■ Πληροφορίες πιστοποίησης (ΣΕΑ)

ΤΟ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΕΚΠΟΜΠΕΣ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΩΝ.

Το κινητό σας τηλέφωνο είναι πομπός και δέκτης ραδιοκυμάτων. Έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για να μην υπερβαίνει τα όρια για την έκθεση σε ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων (RF) που έχουν προταθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτά τα όρια αποτελούν τηήμα των περιεκτικών κατευθυντήριων οδηγιών και καθορίζουν επιτρεπτά όρια ενέργειας ραδιοσυχνοτήτων για το γενικό πληθυσμό. Οι κατευθυντήριες οδηγίες αναπτύχθηκαν από ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς μέσω της περιοδικής και εμπεριστατωμένης αξιολόγησης επιστημονικών μελετών. Στα όρια αυμπεριλαμβάνεται ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας για την προστασία όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας τους.

Στο πρότυπο έκθεσης για κινητά τηλέφωνα χρησιμοποιείται μια μονάδα μέτρησης η οποία είναι γνωστή ως Συντελεστής ειδικής απορρόφησης ή ΣΕΑ. Το όριο ΣΕΑ που ορίζεται από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι  $2,0 \text{ W/kg}^*$ . Οι έλεγχοι για τον ΣΕΑ διεξάγονται χρησιμοποιώντας τυπικές θέσεις χειρισμού, με το τηλέφωνο να εκπέμπει στο μέγιστο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος, σε όλες τις ελεγχόμενες ζώνες συχνοτήτων. Αν και ο ΣΕΑ καθορίζεται με βάση το μέγιστο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος, το πραγματικό επίπεδο ΣΕΑ του τηλεφώνου κατά τη λειτουργία του μπορεί να είναι αρκετά χαμηλότερο από τη μέγιστη



τιμή του. Αυτό οφείλεται στο ότι το τηλέφωνο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε πολλαπλά επίπεδα ισχύος, ώστε να χρησιμοποιείται μόνο η ισχύς που απαιτείται για τη σύνδεση στο δίκτυο. Γενικά, όσο πιο κοντά βρίσκεστε σε κεραία σταθμού επικοινωνίας, τόσο πιο χαμηλή θα είναι η ισχύς εξόδου.

Πριν τη διάθεση οποιουδήποτε μοντέλου τηλεφώνου για πώληση στο κοινό, πρέπει να αποδεικνύεται η συμμόρφωση με την ευρωπαϊκή οδηγία για ραδιο-τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό (REETTE). Η συγκεκριμένη οδηγία θέτει ως βασική απαίτηση την προστασία της υγείας και της ασφάλειας του χρήστη και οποιουδήποτε άλλου ατόμου. Η μέγιστη τιμή ΣΕΑ για το συγκεκριμένο μοντέλο τηλεφώνου, όπως καθορίστηκε κατά τον έλεγχο για τη συμμόρφωση με το πρότυπο, ήταν 0,55 W/kg. Αν και μπορεί να υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιπέδων του ΣΕΑ για διαφορετικά τηλέφωνα και διαφορετικές θέσεις, όλα ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές της ΕΕ για την έκθεση σε ραδιουσχνότητες (RF).

\*Το όριο ΣΕΑ για τα κινητά τηλέφωνα που χρησιμοποιούνται από το κοινό είναι 2,0 watt/kilogram (W/kg), με βάση τον υπολογισμό της μέσης τιμής για δέκα γραμμάρια ιστού. Το όριο εμπεριέχει ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας, για την παροχή επιπλέον προστασίας για το κοινό και για να λαμβάνονται υπόψη οποιεσδήποτε μεταβολές στις μετρήσεις. Οι τιμές του ΣΕΑ ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις εθνικές προδιαγραφές αναφοράς και το πρότυπο κάθε δικτύου. Για πληροφορίες σχετικά με τον ΣΕΑ σε άλλες περιοχές, ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, στη διεύθυνση [www.nokia.com](http://www.nokia.com).



# ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ

## ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

### ΓΙΑ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

Η περιορισμένη αυτή εγγύηση ισχύει για Κινητά Τηλέφωνα Nokia σε τιμήμα της Ευρώπης και της Αφρικής, εκτός εάν υπάρχει τοπική εγγύηση. Η εταιρεία Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") εγράφαται ότι το παρόν προϊόν NOKIA («Προϊόν») είναι κατά το χρόνο της αρχικής του αγοράς ελεύθερο από ελαττώματα σε υλικά, στο σχέδιο και στην ανθρώπινη εργασία, υπό τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις:

1. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση δίνεται στον τελικό καταναλότη του Προϊόντος («Πλελάτη»). Δεν αποκλείεται ότι περιορίζεται i) οποιαδήποτε δικαιωμάτα του Πλελάτη που παρέχονται υποχρεωτικά από το νόμο ή ii) οποιαδήποτε δικαιωμάτα του Πλελάτη έναντι του πολλήγη/διανομένου του Προϊόντος.

2. Η διάρκεια της εγγύησης είναι δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία κατα την οποία ο πρότος Πλελάτης αγόρασε το Προϊόν. Σε περίπτωση μεταγενέστερης αγοράς ή άλλης αλλαγής του ιδιοκτητή/χρήστη, η διάρκεια της εγγύησης θα συνεχίζεται για το υπολειπούμενο τιμήμα της διωδεκάμηνης περιόδου και κατά την ίδια μενεύει ανανεώρετη. Η περιορισμένη αυτή εγγύηση είναι έκπτωτη και ισχυρή μόνο στις ακόλουθες χώρες: Βοσνία, Βουλγαρία, Εσθονία, Κροατία, Λετονία, Λιθουανία, Κύπρο, Δημοκρατία της Τσεχίας, οποιοδήποτε Κράτος-Μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ουγγαρία, Ισλανδία, Ισραήλ, Μακεδονία, Μάλτα, Νορβηγία, Πολωνία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία, Ελβετία και Τουρκία.

3. Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, η NOKIA ή η εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης θα επικοινωνήσει με αντικαθιστά, κατά τη διάρκεια της διακριτικής της ενέργειας, το ελαττωματικό Προϊόν. Η NOKIA θα επιστρέψει το επικεναυματικό Προϊόν ή άλλο Προϊόν στον Πλελάτη σε καλή λειτουργική κατάσταση. Όλα τα τιμήματα ή άλλα εξπλησίους για τον οποίο έγιναν αντικαταστάσεις θα αποτελούν ιδιοκτάστη της NOKIA.

4. Δεν θα παρέχεται παράταση ή ανανέωση στη διάρκεια της εγγύησης για επικεναυματικό ή αντικαταστάσειν Προϊόν.

5. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει βασικά καλύμματα ή άλλα παρεμφερή ιδιαίτερα την πλειότητα. Σε περίπτωση που χρειαστεί ξεκλειδώματα ή κλειδώματα της κάρτας SIM, η NOKIA θα κατευθύνει πρώτα τον Πλελάτη στον παρόχο του δικτύου για το ξεκλειδώματα ή κλειδώματα της κάρτας SIM, προτού προβεί σε επικενή ή αντικατάσταση του Προϊόντος.

6. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε φυσιολογικές φθορές. Επίσης δεν θα εφαρμόζεται εφόσον:

- το ελάττωμα δημιουργήθηκε από το γεγονός ότι το Προϊόν υποβλήθηκε σε χρήση αντίτετη προς τις οδηγίες του ιδιοκτητή/χρήστη, σκληρή χρήση, έκθεση σε υγρασία, ή ακραίες θερμοκρείς ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή απότομες αλλαγές στις συνθήκες αυτές, διάφρωση, οξείδωση, μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές ή συνδέσεις, μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα ή επισκευή, επισκευή με χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών, κακή χρήση, ακατάλληλη εγκατάσταση, ατυχήμα, φυσικά φανόμενα, ρύπη ενέργειες πέρα από τον εύλογο έλεγχο της NOKIA (περιλαμβανομένων ενδεικτικών ελαττώματων σε αναλόδιμα τιμήματα, όπως μπαταρίες οι οποίες άλλες από

τη φύση τους έχουν περιορισμένη διάρκεια ζωής, και ρήξη ή ζημιά σε κεραίες) εκτός αν το ελάττωμα προκλήθηκε αποτελείας από ελαττώματα σε υλικά, σχέδια ή ανθρώπινη εργασία,

(ii) η NOKIA ή η εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης δεν ειδοποιούθει από τον Πλελάτη για το ελάττωμα εντός τριάντα (30) ημερών από την εμφάνιση του ελαττώματος κατά τη διάρκεια της εγγύησης,

(iii) το Προϊόν δεν επιστραφεί στη NOKIA ή την εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης εντός τριάντα (30) ημερών από την εμφάνιση του ελαττώματος κατά τη διάρκεια της εγγύησης,

(iv) ο σειρακός αριθμός του Προϊόντος, ο βιοηθητικός κώδικας ημερομηνίας ή ο αριθμός IMEI έχουν αποσροθεί, σημειώνεται, παραπομφή, μεταβληθεί ή είναι δυσανάγνωστοι,

(v) το ελάττωμα δημιουργήθηκε από ελαττωματική λειτουργία του κυψελοειδούς δικτύου,

(vi) το ελάττωμα δημιουργήθηκε από το γεγονός ότι το Προϊόν χρησιμοποιήθηκε ή συνδέθηκε με εξάρτημα που δεν κατασκευάζεται και διατίθεται από τη NOKIA ή χρησιμοποιήθηκε για διαφορετική από την προβλεπομένη χρήση του,

(vii) το ελάττωμα δημιουργήθηκε από το γεγονός ότι η μπαταρία βραχυκύκλωσε ή σφραγίδης της μπαταρίας ή κυψέλες έσπασαν ή υπάρχουν σημάδια παραβίασης ή η μπαταρία χρησιμοποιήθηκε με εξπλοιασμό διαφορετικό από τον προβλεπόμενο στις προδιαγραφές ή

(viii) το λογισμικό του Προϊόντος χρειάζεται αναβάθμιση εξαιτίας αλλαγών στις παραμέτρους του κυψελοειδούς δικτύου.

7. Προκειμένου να ισχύει η παρόντα περιορισμένη εγγύηση, ο Πλελάτης θα πρέπει να παρουσιάσει είτε

i) μια ευανάγνωση και μη-τροποποιημένη πρωτότυπη κάρτα εγγύησης η οποία να δηλώνει καθαρά το όνομα και τη διεύθυνση του πολλητή, την ημερομηνία και τον τόπο αγοράς, τον τύπο του Προϊόντος και τον αριθμό IMEI ή άλλο σειρακό αριθμό, ή εναλλακτικά

ii) μια ευανάγνωση και μη-τροποποιημένη πρωτότυπη απόδειξης αγοράς η οποία να περιλαμβάνει τις ίδιες πληροφορίες, σε περίπτωση που αντη η απόδειξη αγοράς παρουσιάστε στον πολλητή/διανομένου του Προϊόντος.

8. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση είναι το μοναδικό και απολελευτικό μέσο ικανοποίησης του Πλελάτη κατά της NOKIA και η μοναδική και απολελευτική υποχρέωση της NOKIA έναντι του Πλελάτη για ελαττώματα ή δυσλειτουργίες του Προϊόντος. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση αντικαθιστά όλες τις άλλες εγγύησεις και υποχρεώσεις, είτε προφορικές, έγγραφες, (μη υποχρεωτικές) εκ του νόμου, συμβατικές, αδικονομικές ή άλλες. Η NOKIA σε καμία περίπτωση δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ρυγάδια, περαπομπήν ή έμπειρη ζημιά, έδοξα ή δαπάνες. Η NOKIA σε καμία περίπτωση επίσης δεν ευθύνεται για άμεση ζημιά, έδοξα ή δαπάνες, εάν ο Πλελάτης είναι νομικό πρόσωπο.

9. Οποιαδήποτε αλλαγή ή τροποποίηση σε αυτήν την περιορισμένη εγγύηση απαιτεί την προηγούμενη έγγραφη έγκριση της NOKIA.

# ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Όνομα Αγοραστή: \_\_\_\_\_

Διεύθυνση: \_\_\_\_\_

Χώρα: \_\_\_\_\_

Τηλέφωνο: \_\_\_\_\_

Ημερομηνία Αγοράς (ημέρα/μήνας/έτος): [ ] / [ ] / [ ]

Τύπος Προϊόντος (στην ετικέτα του  
τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία): [ ] - [ ]

Μοντέλο (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία): [ ]

Σειριακός αριθμός Τηλεφώνου (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία):  
[ ] / [ ] / [ ] / [ ]

Τόπος Αγοράς: \_\_\_\_\_

Όνομα Καταστήματος: \_\_\_\_\_

Διεύθυνση Καταστήματος: \_\_\_\_\_



B

ITEM:

IMEI:

Σφραγίδα